



BOSCH



Tasuta eeliste saamiseks
registreeri oma uus
seade MyBoschis.
www.bosch-home.ee

Pesumasin-kuivati

WNC254A0SN

ee Kasutus- ja paigaldusjuhised



Sisukord

1 Ohutus	4	8 Nupud	24
1.1 Üldine teave	4	10 Programmid	27
1.2 Kasutusotstarve	4	10 Tarvikud.....	31
1.3 Kasutajapiirangud	4	11 Pestavad esemed	31
1.4 Ohutu paigaldamine	5	11.1 Esemete ettevalmistamine	
1.5 Kasutusohutus.....	6	pesemiseks	31
1.6 Ohutu puhastamine ja hooldus	9	12 Pesuvahendi ja hooldustoodete	
2 Varalise kahju ennetamine	10	lisamine	31
3 Keskkonnakaitse ja energia		13 Põhitoimingud	32
säästmine	11	13.1 Seadme sisselülitamine	32
3.1 Pakendi kõrvaldamine kasutuselt	11	13.2 Programmi seadistamine	32
3.2 Energia ja loodusvarade säästmine ..	11	13.3 Programmiseadistuste	
3.3 Energiasäästurežiim	12	reguleerimine	32
4 Paigaldamine ja ühendamine.....	12	13.4 Programmiseadistuste	
4.1 Seadme lahti pakkimine	12	salvestamine	32
4.2 Pakendi sisu.....	12	13.5 Seadme ukse avamine	33
4.3 Nõuded paigalduskohale	12	13.7 Pesuvahendi ja hooldustoote	
4.4 Transpordipoltide eemaldamine	13	lisamine.....	33
4.5 Seadme ühendamine	14	13.8 Programmi käivitamine	33
4.6 Seadme tasakaalu seadmine.....	16	13.9 Pestavate esemete lisamine.....	33
5 Tutvuge seadme funktsioonidega ..	17	13.10 Programmi tühistamine	34
5.1 Seade	17	13.11 Kuivatusprogrammi tühistamine..	34
5.2 Pesuvahendi sahtel.....	17	13.12 Pestud esemete väljavõtmine.....	34
5.3 Juhtnupud	18	13.13 Pange seade seisurežiimi.....	34
5.4 Tööpõhimõtted	18	14 Lapselukk	34
6 Enne esimest kasutuskorda	20	14.1 Lapseluku aktiveerimine	34
6.1 Tühja pesutsükli käivitamine.....	20	14.2 Lapseluku desaktiveerimine	35
7 Ekraan.....	21		

15 Intelligentse doseerimise süsteem35

15.1 Programmi käivitamine intelligentse doseerimise süsteemiga	35
15.2 Jaoturi täitmine	36
15.3 Jaoturi sisu.....	36
15.4 Põhidoos	37

16 Home Connect37

16.1 Äpi Home Connect töövalmis seadmine	37
16.2 Home Connecti töövalmis seadmine	38
16.3 Menüü Home Connect	38
16.4 Wi-Fi aktiveerimine seadmel	38
16.5 Wi-Fi tühistamine seadmel	38
16.6 Seadme võrguseadistuste lähtestamine	38
16.7 Kaugjuhtimisega käivitamine	38
16.8 Andmekaitse.....	39

17 Põhiseadistused40

17.1 Põhiseadistuste ülevaade	40
17.2 Põhiseadistuste muutmine	41

18 Puhastamine ja teenindustööd41

18.1 Trumli puhastamine	41
18.2 Pesuvahendi sahtli puhastamine	41
18.3 Äravoolupumba puhastamine.....	43
18.4 Kummitihendis asuva õhu sissevõtuava puhastamine.....	45

19 Veotsing46

19.1 Lahti lukustamine hädaolukorras ...	59
--	----

20 Transport, hoiustamine ja kasutuselt kõrvaldamine.....59

20.1 Seadme eemaldamine	59
20.2 Transpordipoltide sisestamine	59
20.3 Seadme uuesti kasutamine.....	59
20.4 Seadme kasutuselt kõrvaldamine ..	60

21 Klienditeenindus60

21.1 Tootenumber (E-number) ja tooteseeria number (FD-number).....	60
21.2 AQUA-STOP garantii	61

22 Elektritarbimise väärtused62

23 Tehniline spetsifikatsioon.....63

24 Vastavus-deklaratsioon64



1 Ohutus

Järgige alljärgnevaid ohutusjuhiseid.

1.1 Üldine teave



- Lugege seda kasutusjuhendit tähelepanelikult.
- Hoidke kasutusjuhend ja ohutusteave alles, et saaksite seda hiljem uuesti lugeda või uuele omanikule edasi anda.
- Kui seade on transportimisel kahjustada saanud, siis ärge seda vooluvõrku ühendage.

1.2 Kasutusotstarve

Kasutage seadet ainult:

- Masinpestavate ja vastava sildiga käsitsipestavate asjade pesemiseks.
- Kraaniveega ning pesuvahendite ja hooldustoodetega, mis sobivad kasutamiseks automaatpesumasinate.
- Veega pestud ja kuivatis kuivatamiseks sobivate kangaste kuivatamiseks ja neile värskema ilme andmiseks.
- Kodumajapidamistes.
- Kõrgusel kuni 4000 m üle merepinna.

1.3 Kasutajapiirangud

Vältige laste ja kaitsetute isikutega tekkida võivaid ohtlikke olukordi. Lapsed (vähemalt 8-aastased) ja isikud, kellel on tavapärasest väiksemad füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või kellel puuduvad piisavad kogemused ja oskused, tohivad seadet kasutada nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või juhendamisel ning nad peavad täielikult mõistma kõiki seadme kasutamisega seonduvaid ohtusid ja olema teadlikud vastavatest ohutuseeskirjadest.

Ärge lubage lastel seadmega mängida. Lapsed tohivad seadet puhastada ja hooldustöid teha ainult järelevalve all.

Hoidke alla 3-aastased lapsed ja lemmikloomad seadmest eemal.

1.4 Ohutu paigaldamine

HOIATUS! Elektrilöögi oht!

Seadme sobimatu paigaldamine on ohtlik.

- ▶ Ühendage seade ainult vooluvõrku, mille andmed vastavad seadme andmesildil märgitud andmetele.
- ▶ Ühendage seade nõuetele vastavalt paigaldatud kaitsemaandatud vahelduvvooluvõrgu pistikupessa.
- ▶ Kodumajapidamise elektrivõrgule peab olema paigaldatud nõuetele vastav kaitsejuhi süsteem. Paigaldus peab olema asjakohase läbilõikega.
- ▶ Rikkevoolukaitsme kasutamise korral tohib kasutada ainult tähistusega  kaitset.
- ▶ Seadet ei tohi kasutada välise lülitusseadmega, nt taimeri või juhtpuldiga.
- ▶ Seadme toitejuhtme pistik peab olema pärast paigaldamist hõlpsalt ligipääsetav. Kui selline ligipääs ei ole võimalik, tuleb paigaldada mitmepooluseline voolukatkesti, järgides selle paigaldusjuhiseid.
- ▶ Seadme paigaldamisel jälgige, et toitejuhe ei jääks millegi vahele kinni ega saaks kahjustada.

Kahjustada saanud isolatsiooniga toitejuhe on ohtlik.

- ▶ Ärge laske toitejuhtmel puutuda vastu seadme kuumi osi ega soojusallikaid.
- ▶ Ärge laske toitejuhtmel puutuda vastu teravaid kohti ega servi.
- ▶ Ärge keerake toitejuhet sõlme, ärge pigistage seda millegi vahele ega seadistage ümber.

Hoiatus! Tulekahju oht!

Pikendusjuhtme ja heakskiitmata adapterite kasutamine on ohtlik.

- ▶ Ärge kasutage pikendusjuhtmeid ega harupesi.
- ▶ Kasutage ainult neid adaptereid, millele tootja on oma heakskiidu andnud.

- ▶ Kui toitejuhe on liiga lühike ja teil ei ole pikemat, pöörduge elektriku poole.

Hoiatus! Vigastusoht!

Seade on väga raske ja selle tõstmisel võite end vigastada.

- ▶ Ärge tõstke seadet üksi.

Hoiatus! Lämpumisoht!

Lapsed võivad pakkematerjalid endale pähe panna või end nende sisse mähkida ja lämbuda.

- ▶ Hoidke pakkematerjalid lastele kättesaamatus kohas.

- ▶ Ärge lubage lastel pakkematerjalidega mängida.

Hoiatus! Vigastusoht!

Seade võib kasutamise ajal vibreerida või kohalt liikuda.

- ▶ Asetage seade puhtale, ühetasasele, tugevale pinnale.

- ▶ Kasutage seadme tasakaalu seadmiseks keermega jalgu ja ehitusloodi.

Valesti paigutatud voolikute ja toitejuhtmete otsa võivad inimesed komistada.

- ▶ Paigutage voolikud ja juhtmed nii, et nende otsa komistada ei saaks.

Kui hoiate seadet kohalt liigutades kinni selle väljaulatuvatest osadest (nagu seadme uks), võivad sellised osad seadme küljest lahti murduda.

- ▶ Ärge liigutage seadet väljaulatuvatest osadest kinni hoides.

Hoiatus! Lõikehaavade oht!

Seadme teravate servade puudutamisel võite end vigastada.

- ▶ Ärge puudutage seadme teravaid servi.

- ▶ Kandke seadme paigaldamise ja transportimise ajal kaitsekindaid.

1.5 Kasutusohutus

HOIATUS! Elektrilöögi oht!

Kahjustada saanud toitejuhtmega seade on ohtlik.

- ▶ Ärge kasutage kahjustunud seadet.

- ▶ Ärge tõmmake pistikut pesast välja juhtmest hoides. Tõmmake seadme pistik alati pesast välja.

- ▶ Kui seade või selle toitejuhe on saanud kahjustada, tõmmake selle pistik kohe pesast välja või lülitage automaatkaitse välja ja keerake veekraan kinni.

- ▶ Helistage klienditeeninduskeskusesse. → Lk 60

Seadmesse imbunud niiskus võib põhjustada elektrilöögi.

- ▶ Kasutage seadet ainult siseruumides.
- ▶ Ärge jätke seadet väga kõrge temperatuuri ega suure niiskuse kätte.
- ▶ Ärge puhastage seadet auru- ega kõrgsurveseadmetega, voolikuga ega pihusega.

⚠ HOIATUS! Raskete tervisekahjustuste oht!

Lapsed võivad end seadmesse lukustada ja enda elu ohtu seada.

- ▶ Ärge paigaldage seadet ukse taha, sest see võib seadme ukse blokeerida või selle täielikku avamist takistada.
- ▶ Kui seade on muutunud kasutuskõlbmatuks, tuleb selle toitejuhe eemaldada. Tõmmake pistik pesast välja, lõigake toitejuhe seadme küljest ära ja lõhkuge seadme ukse lukk, nii et seadme ust ei saa enam sulgeda.

⚠ Hoiatus! Lämmumisoht!

Lapsed võivad väikesed osakesed endale kurku tõmmata ja lämbuda.

- ▶ Hoidke väikesed osad lastele kättesaamatus kohas.
- ▶ Ärge lubage lastel väikeste osadega mängida.

⚠ Hoiatus! Plahvatusoht!

Pestavad esemed, mida on eelnevalt töödeldud lahusteid sisaldavate puhastusvahenditega, võivad tekitada trumlis plahvatuse.

- ▶ Loputage sellised esemed enne pesemist hoolikalt veega.

⚠ Hoiatus! Mürgistusoh!

Pesuvahendid ja hooldustooted võivad alla neelamisel põhjustada mürgistuse.

- ▶ Nende alla neelamise korral pöörduge arsti poole.
- ▶ Hoidke pesuvahendid ja hooldustooted lastele kättesaamatult.

Hoiatus! Plahvatusoht!

Väga tuleohtlikud esemed (nagu välgumihklid või tikud) võivad kuivatamise ajal süttida.

► Võtke kõik tuleohtlikud esemed enne riiete kuivatamist nende taskutest välja.

Esemed, mis on puutunud kokku lahustite, nafta, vaha, vahaeemaldaja, värvi, määrdeaine või plekieemaldajaga, võivad kuivatamise käigus süttida.

► Ärge kuivatage seadmes pesu, mida ei ole eelnevalt pestud.

► Loputage pesu enne seadmes kuivatamist hoolikalt sooja vee ja pesuvahendiga.

► Kui pesu on puhastatud tööstuslike kemikaalidega, ei tohi seda pärast seadmes kuivatada.

Pesuesemed, mida on eelnevalt töödeldud lahusteid sisaldavate puhastusvahenditega, võivad tekitada trumlis plahvatus.

► Loputage sellised pesuesemed enne pesemist hoolikalt veega.

HOIATUS! Tulekahju oht!

Kuivatuse enneaegsel katkestamisel ei saa pesu piisavalt jahtuda ja võib süttida.

► Ärge katkestage kuivatusprogrammi enneaegselt.

► Kuivatuse enneaegselt katkestamisel võtke pesu kohe seadmest välja ja laotage laiali.

Hoiatus! Vigastusoht!

Tööpind võib katki minna, kui selle peal seistakse või sinna ronitakse.

► Seadme peal ei tohi seista ega ronida.

Seadme avatud ukse peal istumise või selle vastu nõjatumise korral võib seade ümber kukkuda.

► Ärge istuge seadme ukse peal ega nõjatuge selle vastu.

► Ärge pange seadme ukse peale mingeid esemeid.

Käte panemisel pöörlevasse trumlisse võite saada vigastada.

► Oodake, kuni trummel on täielikult seisma jäänud.

⚠ Hoiatus! Põletusoht!

Kõrgetel temperatuuridel pestes läheb vesi väga kuumaks.

- ▶ Ärge puudutage kuuma pesuvett.

⚠ Hoiatus! Keemilise põletuse oht!

Pesuvahendi sahtli avamisel võivad pesuvahend ja hooldustooted seadmest välja pudeneda. Nende sattumine silma või nahale võib põhjustada ärritust.

- ▶ Pesuvahendi või hooldustoodete silma või nahale sattumisel loputage kohe hoolikalt veega.
- ▶ Alla neelamise korral pöörduge arsti poole.
- ▶ Hoidke pesuvahendid ja hooldustooted lastele kättesaamatult.

1.6 Ohutu puhastamine ja hooldus**⚠ HOIATUS! Elektrilöögi oht!**

Valesti remonditud seade on ohtlik.

- ▶ Seadet tohivad remontida ainult vastava kvalifikatsiooniga spetsialistid.
- ▶ Seadme remontimisel tohib kasutada ainult originaalvaruosi.
- ▶ Kui seadme toitejuhe on saanud kahjustada, siis peab selle välja vahetama tootja, tema klienditeeninduskeskuse töötaja või sarnase kvalifikatsiooniga isik.

Seadmesse imbunud niiskus võib põhjustada elektrilöögi.

- ▶ Ärge puhastage seadet auru- ega kõrgsurveseadmetega, voolikuga ega pihustatava vahendiga.

⚠ Hoiatus! Vigastusoht!

Muude varuosade ja tarvikute kui originaalvaruosad ja -tarvikud kasutamine on ohtlik.

- ▶ Kasutage ainult tootja originaalvaruosi ja -tarvikuid.

⚠ Hoiatus! Mürgistusoht!

Lahusteid sisaldavate puhastusvahendite kasutamisel võivad tekkida mürgised aurud.

- ▶ Ärge kasutage lahusteid sisaldavaid puhastusvahendeid.

2 Varalise kahju ennetamine

TÄHELEPANU!

Vales koguses kangapehmedaja, pesu- vahendi, hooldustoote või puhastusvahendi kasutamine võib mõjutada seadme töötamist.

► Järgige tootja juhiseid.
Maksimaalse pesukoguse ületamine mõjutab seadme töötamist.

► Järgige igale programmile lubatud maksimaalset pesukogust
→ "Programmide" lk 27 ja ärge seda ületage.

Vaht või vahtkummi võivad kuivatamise ajal moonuda või sulada.

► Ärge kuivatage vahtu või vahtkummi sisaldavaid esemeid.

Seade on transportimise ajal kindlustatud transpordipoltidega. Eemaldamata transpordipoldid võivad põhjustada varalist kahju ja seadet kahjustada.

► Enne seadme kasutamist eemaldage kõik transpordipoldid täielikult ja pange need kindlasse kohta hoiule.

► Enne transportimist paigaldage transpordipoldid uuesti, et vältida seadme kahjustamist transportimisel.

Vee sisselaskevooliku valesti ühendamise korral võib tekkida varaline kahju.

► Keerake vee sisselaskevooliku kruviühendus tugevasti käega kinni.

► Soovitav on ühendada vee sisselaskevoolik otse veekraani külge ja vältida täiendavaid ühenduselemente (adapterid, pikendused, klapid jms).

► Veenduge, et vee sisselaskevooliku klapp ei puutu vastu ümbritsevaid elemente ega ole millegi surve all.

► Veekraani sisemine läbimõõt peab olema vähemalt 17 mm.

► Veenduge, et veekraani keermeühenduse pikkus on vähemalt 10 mm.

Kui veesurve on liiga suur või liiga väike, võib see mõjutada seadme töötamist.

► Kontrollige, et veevõrgu surve oleks vähemalt
100 kPa (1 baar) ja maksimaalselt
1000 kPa (10 baari).

► Kui veesurve on määratud maksimumväärtusest suurem, tuleb joogi-veekraani ja seadme voolikute vahele paigaldada survet vähendav klapp.

► Ärge ühendage seadet surve all mitte oleva kuumaveeboileri segistiga.

Ümber seadistatud või kahjustunud veevoolikud võivad põhjustada varalist kahju ja seadet kahjustada.

► Ärge painutage, pigistage, seadistage ümber ega löigake veevoolikuid.

► Kasutage ainult seadmega kaasas olevaid veevoolikuid või originaalvaru-oolikuid.

► Ärge kasutage vanu veevoolikuid.

Seadme kasutamine musta või liiga kuumaga veega võib põhjustada varalist kahju.

► Kasutage seadet ainult külma kraani-veega.

Sobimatud puhastustooted võivad seadme pealispinda kahjustada.

► Ärge kasutage tugevatoimelisi ega abrasiivseid puhastusvahendeid.

- ▶ Ärge kasutage suure alkoholisisaldusega puhastusvahendeid.
- ▶ Ärge kasutage traatharju ega küürimisnuustikuid.
- ▶ Puhastage seadet ainult veega ning pehme niiske lapiga.
- ▶ Eemaldage kõik seadmele sattunud pesu- ja pihustatavate vahendite jäägid ja muud jäägid kohe.

3 Keskonnakaitse ja energia säästmine

3.1 Pakendi kõrvaldamine kasutuselt

Pakkematerjale saab ümber töödelda.

- ▶ Sorteerige pakkematerjalid ja kõrvaldage need kasutuselt vastavasse kogumispunkti.

3.2 Energia ja loodusvarade säästmine

Neid juhiseid järgides tarbib seade vähem elektrit ja vett.

Valige madala temperatuuri ja pikema tööajaga programmid ja pange seade võimalikult täis.

- ✓ Kõige säästlikum energia- ja veekulu osas.

Lisage pesuvahend vastavalt pestavate esemete määrdumisastmele.

- ✓ Kergelt kuni tavapäraselt määrdunud esemete korral piisab väikesest kogusest pesuvahendist. Järgige pesuvahendi tootja soovitatud doseerimiskogust.

Kergelt ja tavapäraselt määrdunud esemete korral vähendage pesutemperatuuri.

- ✓ Madalal temperatuuril tarbib seade vähem energiat. Kergelt ja tavapäraselt määrdunud esemete korral piisab ka madalamast temperatuurist kui seadme etiketil märgitud.

Kui soovite pestud esemeid pärast trummelkuivatis kuivatada, seadistage maksimaalne tsentrifuugimiskiirus.

- ✓ Mida kuivemad on pestud esemed, seda lühem on kuivatusprogramm, mis omakorda vähendab energiakulu. Suurema tsentrifuugimiskiiruse korral jäävad pestud esemed kuivemad ja seade teeb tsentrifuugimisel rohkem müra.

Peske esemeid ilma eelpesuta.

- ✓ Eelpesuga kestab programm kauem ning energiat ja vett kulub rohkem.

Seadmel on automaatne pesukoguse reguleerimise funktsioon.

- ✓ Sõltuvalt pestava eseme materjali tüübist ja esemete kogusest kohandab pidev automaatne pesukoguse reguleerimise funktsioon veekulu ja programmi tööaega optimaalselt.

Seadmel on Aqua-Sensor.

- ✓ Loputustsükli ajal kontrollib Aqua-Sensor loputusvee hägususe astet ning reguleerib loputustsüklite kestuse ja arvu vastavalt sellele.

3.3 Energiasäästurežiim

Kui seadet pikemat aega ei kasutata, lülitub seade automaatselt energiasäästurežiimi. Seadme uuesti kasutamisel energiasäästurežiim lõpeb.

4 Paigaldamine ja ühendamine

4.1 Seadme lahti pakkimine

TÄHELEPANU!

Trumlisse jäänud esemed, mis ei ole mõeldud koos masinaga kasutamiseks, võivad põhjustada varalise kahju ja seadet kahjustada.

► Enne seadme käivitamist võtke trumlist välja kõik esemed, sealhulgas kaasasolevad tarvikud.

Avage seadme uks ja võtke tarvikud trumlist välja.

1. Eemaldage täielikult kõik seadme pakkematerjalid ja kaitsekatted.

Pakkematerjalide keskkonnasäästlikult kõrvaldamiseks järgige

→ "*Pakkematerjalide kasutuselt kõrvaldamine*"; lk 11 toodud teavet

2. Kontrollige seadet nähtavate kahjustuste suhtes.

3. Avage seadme uks.

→ "*Seadme ukse avamine*"; lk 33

4. Võtke tarvik trumlist välja.

5. Sulgege seadme uks.

4.2 Pakendi sisu

Kõigepealt võtke kõik seadme osad vastavalt juhiste pakendist välja ning veenduge, et need ei ole transportimisel kahjustada saanud ja et kõik osad on olemas.

TÄHELEPANU!

Seadme kasutamisel korral mittetäielike või defektsete tarvikutega ei pruugi seade

korralikult töötada või tulemuseks võib olla varaline kahju või seadme kahjustamine.

► Ärge kasutage seadet mittetäielike või defektsete tarvikutega.

► Enne seadme kasutamist vahetage sellised tarvikud välja.

→ "*Tarvikud*"; lk 31

Märkus: Seadet kontrollitakse tehases, et kindlustada selle korrasolek. Selle tulemusena võib seadmes olla veejääke. Need kaovad pärast esimest pesu.

Seadme komplektis on järgmised osad:

- Pesumasin
- Seadme dokumendid
- Transpordipoldid
→ "*Transpordipoltide eemaldamine*", lk 13
- Kattekorgid
- Ühendusadapter

4.3 Nõuded paigalduskohale



HOIATUS!

Elektrilöögi oht!

Seadmes on voolu all olevad osad. Voolu all olevate osade puudutamine on ohtlik.

► Ärge kasutage ilma katteta seadet.



HOIATUS!

Vigastusoht!

Alusel kasutatav seade võib ümber kukkuda.

► Enne esimest kasutuskorda kinnitage seadme jalad alati aluse külge tootja kinnituskambrite abil → lk 31

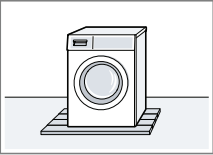
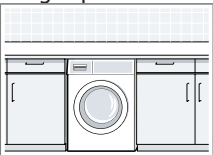
TÄHELEPANU!

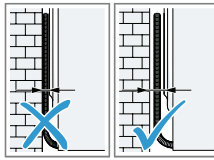
Kui seadmes olev jääkvesi külmub, võib see seadet kahjustada.

- ▶ Ärge paigaldage seadet külmumiso-huga kohta ega välitingimustesse ega kasutage seadet sellises kohas.

Seadet katsetati enne tehasesst väljasaat-mist ning seetõttu võib selles olla jääkvett. Jääkvesi võib seadmest välja lekkida, kui seda suurema kui 40° nurga all kallutada.

- ▶ Olge seadme kasutamisel ettevaatlik.
- ▶ Transpordituge seadet püstiasendis.

Paigaldamiskoht	Nõuded
Alusel 	Kindlustage seade kinnitusklaambritega → lk 31.
Puitpõrandal 	Asetage seade veekindlale puitlusele, mis on tugevalt põranda külge kinni kruvitud. Puitalus peab olema vähemalt 30 mm paksune.
Köögikapi sees 	Vaja on vähemalt 60 cm laiust õõnsust. Paigaldage seade ainult monoliitse tööpinna alla, mis on naaberkappidega tugevasti kokku kruvitud.

Paigaldamiskoht	Nõuded
Seinal 	Ärge jätke voolikuid seina ja seadme vahele lõksu.

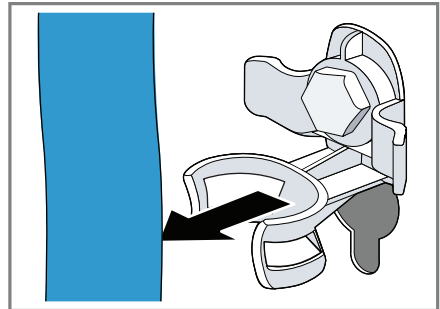
4.4 Transpordipoltide eemaldamine

Seade on kindlustatud transpordipoltidega, mis asuvad seadme tagaküljel.

Märkus: Hoidke transpordipoldid, kruvid ja poltide ümbrised kindlas kohas alles. Neid on vaja, et seadet tulevikus ohutult transportida

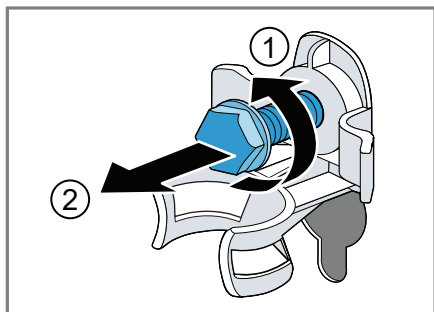
→ „Transpordipoltide sisestamine“ lk 59.

1. Tõmmake voolikud hoidikutest välja.

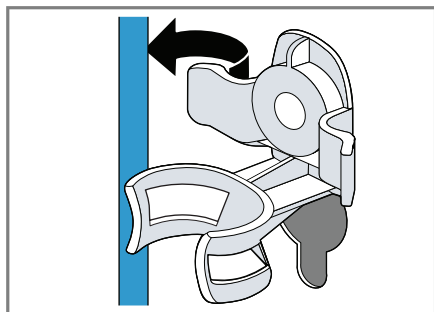


ee Paigaldamine ja ühendamine

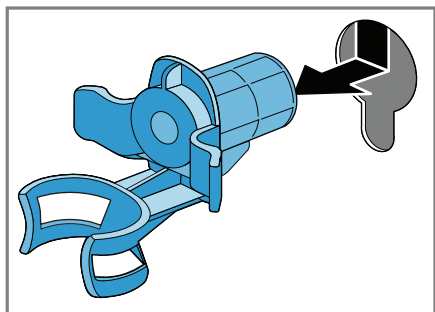
2. Kruvige transpordipoltide kõik neli kruvi WAF 13 mutrivõtme abil lahti ① ja eemaldage ② kõik neli kruvi.



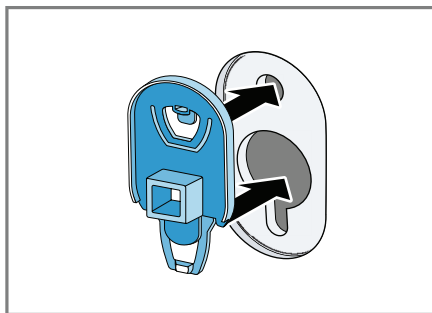
3. Tõmmake toitejuhe hoidikust välja.



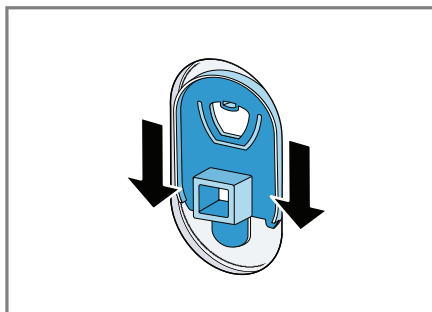
4. Eemaldage neli ümbrist.



5. Pange peale neli kaitsekatet.



6. Suruge neli kaitsekatet allapoole.



Märkus: Transpordipoltide paigaldamiseks seadme transportimise ajaks tehke need sammud uuesti vastupidises järjekorras.

4.5 Seadme ühendamine

Vee sisselaskeveooliku ühendamine

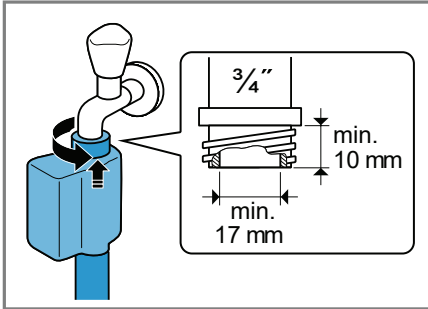
⚠ HOIATUS!

Elektrilöögi oht!

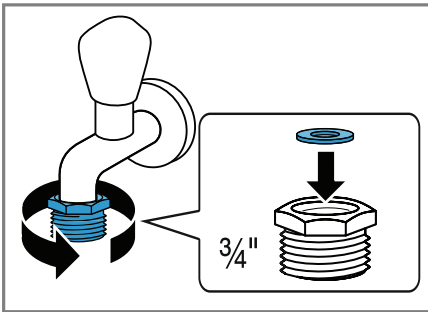
Seadmes on voolu all olevad osad. Voolu all olevate osade puudutamine on ohtlik.

- Elektrilist AquaStop ventiili ei tohi panna vette.

1. Ühendage vee sisselaskevoolik veekraaniga (26,4 mm = 3/4").



2. Ühendamisel 21 mm = 1/2" veekraaniga paigaldage kõigepealt adapter koos tihendusseibiga.



3. Keerake veekraan ettevaatlikult lahti ja kontrollige, ega ühenduskohad leki.

Veeväljalaskeava ühenduse tüübid

See teave on abiks seadme ühendamisel veevõrku.

TÄHELEPANU!

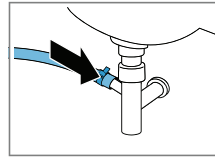
Vee väljalaskmisel mõjub väljalaskevoolikule veesurve ja voolik võib paigaldatud ühenduspunkti lahti tulla.

- Kinnitage vee väljalaskevoolik tugevalt, et see ei saaks lahti tulla.

Märkus: Järgige väljavooluava kõrgusi.

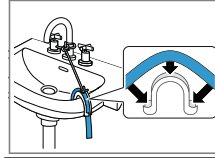
Väljavooluava kõrgused on: miinimum: 60 cm, maksimum: 100 cm.

Äravool sifooni.



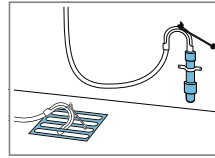
Kinnitage ühenduspunkt vooliku klambriga (24-40 mm).

Äravool kraanikaussi.



Fikseerige ja kinnitage vee väljalaskevoolik voolikupõlvega.
→ "Tarvikud" lk 31.

Äravool kummiümbrisega plasttorusse või kanalisatsiooni.



Fikseerige ja kinnitage vee väljalaskevoolik voolikupõlvega.
→ "Tarvikud" lk 31.

Seadme ühendamine elektrivõrku

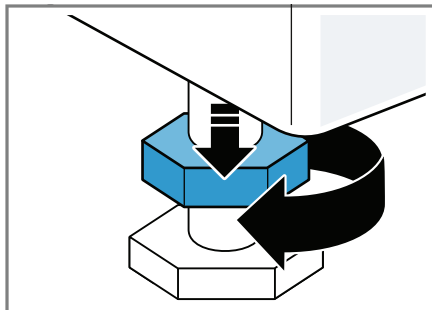
Märkus: Seadme elektripaigaldis tuleb teha vastavalt kohalikele eeskirjadele ja ohutusjuhistele ning see peab hõlmama jääkvoolukaitset.

1. Sisestage seadme toitejuhtme pistik lähimasse pistikupessa.
Üksikasjad seadme ühendamise kohta leiate Tehnilised andmed alt → lk 63.
2. Veenduge, et pistik on kindlalt pessa ühendatud.

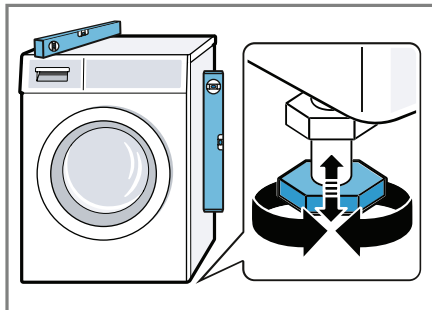
4.6 Seadme tasakaalu seadmine

Müra ja vibratsiooni vähendamiseks ning seadme kohalt liikumise takistamiseks tuleb seade tasakaalu seadistada.

1. Keerake lukustusmutrid mutrivõtme WAF 17 abil päripäeva lahti.

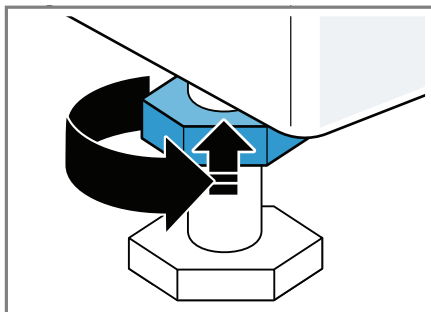


2. Seadme tasakaalu seadistamiseks keerake seadme jalgu. Kasutage seadme ühetasaseks paigaldamiseks ehitusloodi.



Seadme kõik neli jalga peavad olema kindlalt põrandal.

3. Kruvige lukustusmutrid tugevasti korpuse vastu, kasutades selleks mutrivõtit WAF 17.

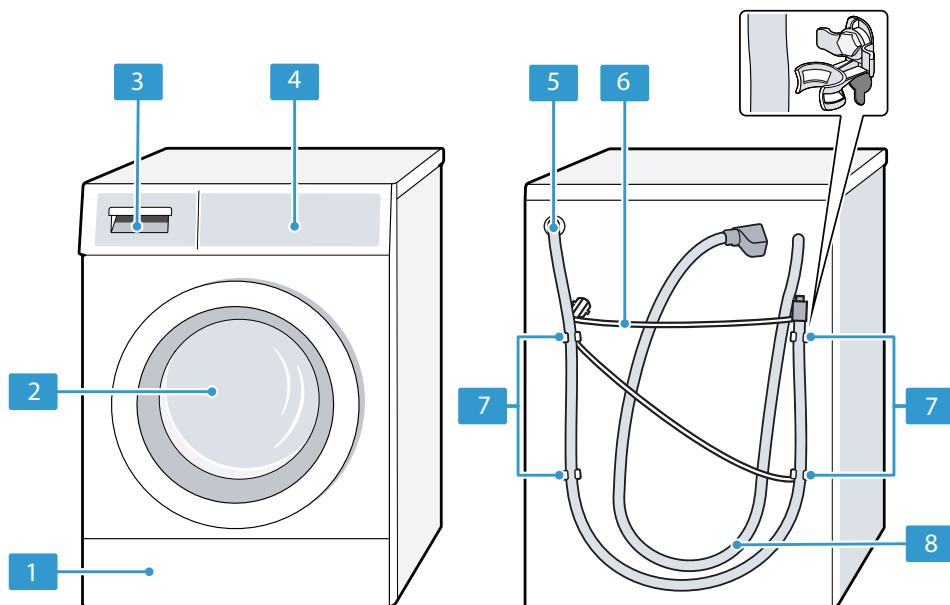


Seda tehes hoidke pesumasina jalga tugevasti kinni ja ärge reguleerige selle kõrgust.

5 Tutvuge seadme funktsioonidega

5.1 Seade

Siit leiate ülevaate seadme osadest.



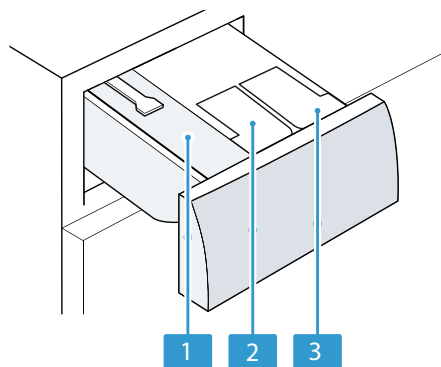
Teatud mudelite värv ja disain võivad erineda pildil kujutatust.

1	Vee äravoolupumba hool- dustööde klapp → lk 43
2	Uks
3	Pesuvahendi sahtel → lk 17
4	Juhtnupud → lk 18
5	Vee väljalaskevoolik → lk 15
6	Toitejuhe → lk 15
7	Transpordipoldid → lk 13

8	Vee väljalaskevoolik → Lk 14
---	------------------------------

5.2 Pesuvahendi sahtel

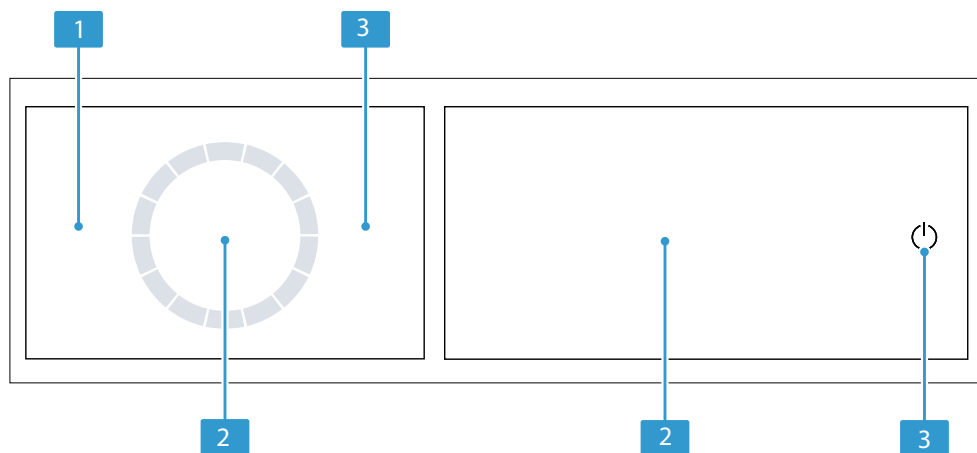
Märkus: Järgige tootja juhiseid seadme kasutamise ning pesuvahendi ja hool-
dustooto doseerimise kohta ja programmi kirjeldustest toodud teavet.



1	Käsitsi doseerimise lahter
2	⊗ / ∅: Kangapehmendaja või pesuvahendi jaotur
3	∅: Pesuvahendi jaotur

5.3 Juhtnupud

Juhtnuppe kasutatakse seadme kõikide funktsioonide konfigureerimiseks ja teabe saamiseks seadme tööoleku kohta.

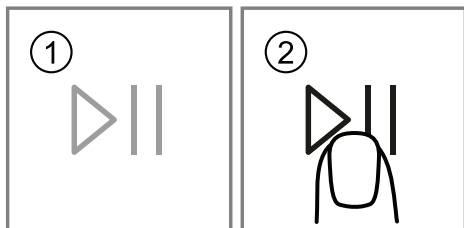


1	Programmid → lk 27
2	Ekraan un nupud → lk 21
3	Programmide valikunupp → lk 24

5.4 Tööpõhimõtted

Mõned ekraani alad on nupud ja reageerivad puudutusele. Nuppe vajutades saab seadistusi saab aktiveerida, tühistada või muuta.

Aktiveeritud seadistused kuvatakse ekraanil esiletõstetuna.



TÄHELEPANU!

Ekraani jõuga surumine võib seda kahjustada.

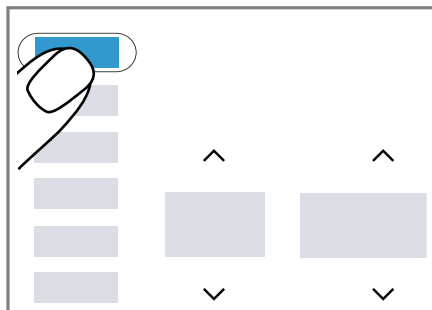
- ▶ Ärge suruge ekraani liiga tugevasti.
- ▶ Ärge vajutage ekraani teravaotsaliste või teravate esemetega.

Lisanuppude kuvamine või peitmine

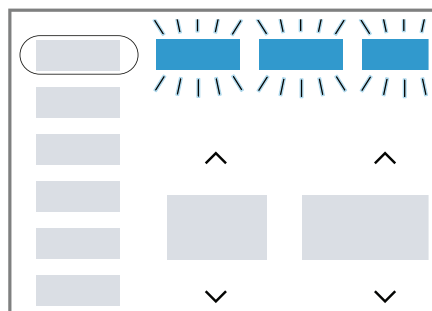
Mõned nupud on peidetud, et ekraan oleks väiksem. Kui kuvate ekraanil lisanupud, saate vastavaid seadistusi aktiveerida või tühistada.

Tutvuge seadme funktsioonidega

1. Lisanuppude kuvamiseks vajutage kor-raks nuppu **More**.



- ✓ Ekraanil kuvatakse kõik lisanupud.



2. Lisanuppude peitmiseks vajutage kor-raks uuesti nuppu **More**.

Seadistuse väärtuse muutmine

Teatud seadistuste aktiveerimisel ilmuvad ekraanile valikunupud ja saate seadistuse väärtust muuta.

- ▶ Vajutage valikunuppe → Lk 24.
Ekraanil kuvatakse seadistatud väärtus.

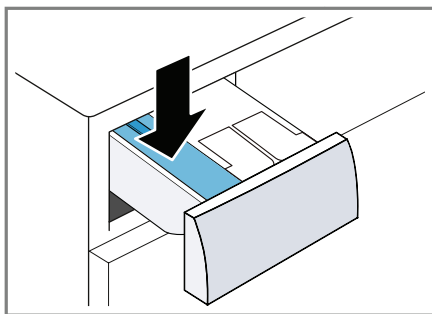
6 Enne esimest kasutuskorda

Valmistage seade kasutamiseks ette.

6.1 Tühja pesutsükli käivitamine

Seade läbis enne tehasest väljasaatmist põhjaliku ülevaatuse. Seadmesse jäänud vee eemaldamiseks käivitage esimene pesutsükkel tühjalt ehk ilma pestavate esemeteta.

1. Vajutage .
Seadme sisselülitamiseks võib kuluda mõni sekund.
2. Valige äpis Home Connect programm **Cotton 90° C** või trumli puhastusprogramm
3. Sulgege seadme uks.
4. Tõmmake pesuvahendi sahtel välja.
5. Pange käsitsi doseerimise lahtrisse pesupulber.



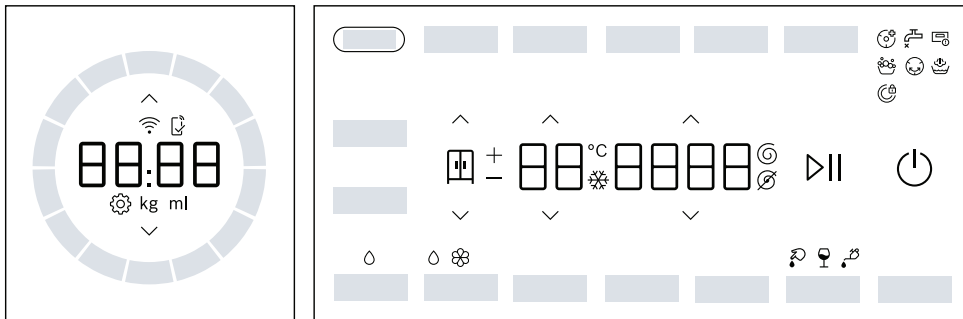
Vahu tekke vältimiseks kasutage kergelt määrdunud esemete pesemiseks ainult poolt soovitatud pesuvahendi kogusest. Ärge kasutage villaste ega õrnast materjalist esemete pesemiseks mõeldud pesuvahendit.

6. Lükake pesuvahendi sahtel oma kohale tagasi.
7. Programmi käivitamiseks vajutage nuppu  (Käivitamine).

- ✓ Ekraanile ilmub programmi lõpuni jäänud aeg.
- ✓ Ekraanile ilmub programmi lõpuni: End.
- 8. Käivitage esimene pesutsükkel või vajutage , et seade välja lülitada.
→ «Põhiseadistused» lk 32

7 Ekraan

Ekraanile kuvatakse hetkel kehtivad seadistused, valikud või asjakohane teave.



Näide: ekraan

Ekraan	Kirjeldus
0:40 h ¹	Eeldatav programmi tööaeg või programmi lõpuni jäänud aeg.
8 h ¹	Programmi lõpuaeg on seadistatud ja kuvatakse selleni jäänud tundide arv. → «Nupud», lk 24
6.0 ¹	Valitud programmi maksimaalne lubatud esemete kogus, kg.
🌀-1400 🌀	Seadistage tsentrifuugimiskiirus p/min. → «Nupud», lk 24 🌀 = Ilma tsentrifuugimiseta, ainult vee väljalaskmine masinast
❄ - 90	Seadistage temperatuur °C. → «Nupud», lk 24 ❄ (külm vesi)
End	Programmi lõpp Programmi olek
👑	Kortsude ja ebameeldiva lõhna vähendamine Programmi olek
🔄	Kortsumisvastane funktsioon Programmi olek
🧺	Kuivatusaste on aktiveeritud.
¹ Näide	

Ekraan	Kirjeldus
 +	Kuivatusaste on aktiveeritud.
 -	Kuivatusaste on aktiveeritud.
	Veri Plekitüüp on aktiveeritud.
	Punane vein Plekitüüp on aktiveeritud.
	Rasv ja õli Plekitüüp on aktiveeritud.
	Kuivatusaste on aktiveeritud.
	Vilgub: trummel on määrdunud. Käivitage trumli puhastusprogramm, et trummel või selle välimine toru puhastada. → «Trumli puhastamine», lk 41
	■ Põleb: seade on ühendatud koduvõrku. ■ Vilgub: seade püüab koduvõrku ühendada. → "Home Connect", lk 37
	Seadmel mitte saadaolevad seadistused on tehtud äpi Home Connect kaudu. Lisateavet saate äpist Home Connect.
	■ Põleb: vedelpesuvahendi intelligentse doseerimise süsteem on aktiveeritud. ■ Vilgub: jaotur on täidetud allapoole miinimumtaseme. → "Intelligentse doseerimise süsteem", lk 35  (vedelpesuvahend)
 	■ Põleb: vedelpesuvahendi või kangapehmendaja intelligentse doseerimise süsteem on aktiveeritud. ■ Vilgub: jaotur on täidetud allapoole miinimumtaseme. → "Intelligentse doseerimise süsteem", lk 35  (vedelpesuvahend)  (kangapehmendaja)
50 ml ¹	Pesuvahendi või kangapehmendaja doseeritav põhikogus. → "Doseeritav põhikogus", lk 37
¹ Näide	

Ekraan	Kirjeldus
•	Põleb: pinge kontrollimise süsteem on lubamatute pingekõikumiste tõttu programmi katkestanud. Pinge on taas lubatud vahemikus ja programm jätkab tööd. Märkus: Programm kestab kauem.
•	Vilgub: pinge kontrollimise süsteem on lubamatute pingekõikumiste tõttu programmi katkestanud. Märkus: Programm jätkab tööd, kui pinge on taas lubatud vahemikus.
	Seade on tuvastanud liiga palju vahtu.
	■ Põleb: seadme uks on lukus. – Pestavate esemete lisamiseks saab ukse lahti lukustada. → "<i>Pestavate esemete lisamine</i>", lk 33 – Seadme ukse avamiseks saate programmi tühistada. → "<i>Programmi tühistamine</i>", lk 34 ■ Vilgub: seadme uks ei ole kinni.
	■ Veesurve puudub, ■ Veesurve on liiga väike,
	Pesuvahendi sahtel ei ole täielikult oma kohale lükatud.
E:35 / -10 ¹	Veakood, veateate ekraan, helisignaal. → «Veaotsing», lk 46
¹ Näide	

8 Nupud

Allpool on toodud ülevaade seadme nuppudest ja nende seadistusvalikutest.

Nupp	Valik	Kirjeldus
 (Toitenupp)	■ Sisselülitamine ■ Väljalülitamine	Lülitage seade sisse või seisurežiimi.
 	Mitmikvalik	Seadistuse muutmiseks vajutage nuppu  või  valikunuppu, kuni ekraanile kuvatakse soovitud seadistus.
	 - 90 °C	Temperatuuri reguleerimine. Seadistage temperatuur °C.
	 - 1400	Reguleerige tsentrifuugimiskiirus või desaktiveerige tsentrifuugimistsüklil.  valimise korral lastakse pesutsükli lõpus vesi masinast välja ja tsentrifuugimistsüklil desaktiveeritakse. Pestud esemed jäävad märjana trumlisse.
	■ Käivitus ■ Tühistamine ■ Paus	Programmi käivitamine, tühistamine või pausi peale panemine.
 Finish in	Kuni 24 tundi	Seadistage programmi lõpu-aeg. Seadistatud lõpuaja sisse on arvestatud ka programmi tööaeg. Pärast programmi käivitumist kuvatakse ekraanile programmi tööaeg.
More	Mitmikvalik	→ "Põhiseadistused", lk 40
 SpeedPerfect	■ Aktiveerimine ■ Desaktiveerimine	Lühiprogrammi aktiveerimine või desaktiveerimine. Märkus: energiakulu on suurem. See ei mõjuta pesutulemust.
 Prewash	■ Aktiveerimine ■ Tühistamine	Eelpesu aktiveerimine või tühistamine, näiteks väga määrduvad esemete korral. Märkus: kui intelligentse doseerimise süsteem on aktiveeritud, doseeritakse pesuvahend eelpesu ja tavapesu ajal automaatselt. Kui intelligentse doseerimise süsteem on tühistatud, pange eelpesuvahend otse trumlisse.

Nupp	Valik	Kirjeldus
 Extra Rinse	- Aktiveerimine - Tühistamine	Aktiveerige või tühistage pesuprogramm rohkema vee ja lisaloputusega. Soovitav eriti tundliku naha korral või väga pehme veega piirkondades.
 Reduced Ironing	- Aktiveerimine - Desaktiveerimine	Väiksema kortsumisega programmi aktiveerimine või desaktiveerimine. Pestud esemete kortsumise vähendamiseks on tsentrifuugimistsüklil ja tsentrifuugimiskiirus tühistatud. Märkus: Pestud esemetes on suurem jääkniiskus. Kortsumise vältimiseks riputage pestud esemed kohe pärast pesemist kuivama.
 3 sec. (Lapselukk vajutage 3)	- Aktiveerimine - Desaktiveerimine	→ "Lapselukk", lk 34
Favorit	- Salvestamine - Seadistus	Kohandatud programmeerimise salvestamiseks vajutage nupp umbes 3 sekundiks alla. → "Programmeerimise salvestamine", lk 32 Nuppu korra vajutades saate seadistada programmile kohandatud programmeerimise.
 Hygiene Care	- Aktiveerimine - Desaktiveerimine	Kui on vaja tagada rangem hügieen, aktiveerige või desaktiveerige kuivade esemete eeltöötlemine kuuma õhuga temperatuuril kuni 65 °C. Pärast kuuma õhuga töötlemist pestakse kangaid madalatel temperatuuridel. Märkus: Trumli valgustus põleb kuni 10 minutit pärast programmi käivitamist.
 Anti Stain	Mitmikvalik	Valige pleki tüüp. Temperatuur, trumli liigutused ja leotusaeg kohandatakse vastavalt pleki tüübile
i-DOS 1	- Aktiveerimine - Desaktiveerimine - Doseeritava põhikogus	Vedelpesuvahendi intelligentse doseerimise süsteemi aktiveerimiseks või desaktiveerimiseks vajutage korra nuppu  . Doseeritava põhikoguse seadistamiseks vajutage nupp umbes 3 sekundiks alla. → "Intelligentse doseerimise süsteem", lk 35

Nupp	Valik	Kirjeldus
i-DOS 2	- Aktiveerimine - Desaktiveerimine - Jaoturi sisu - Doseeritav põhikogus	Kangapehmenaja ☒ või vedelpesuvahendi intelligentse doseerimise süsteemi aktiveerimiseks või desaktiveerimiseks vajutage seda nuppu ◊. Vajutage nupp umbes 3 sekundiks alla, et avada põhiseadistused ja täpsustada jaoturi sisu või seadistada põhidoos. → «Intelligentse doseerimise süsteem», lk 35
Dry	- Aktiveerimine - Desaktiveerimine	Kuivatuse aktiveerimine või desaktiveerimine ilma eelneva pesemiseta.
Wash&Dry	- Aktiveerimine - Desaktiveerimine	Pesemise aktiveerimine sellele järgneva kuivatusega.
^v	☐ - ☐ ☐ +	Kuivatustasemega määratakse kindlaks, kui niiske või kuiv pesu pärast programmi lõppu on.
☐ (Kaugjuhtimisega käivitamine)	- Aktiveerimine - Desaktiveerimine - Home Connecti menüü avamine	→ "Kaugjuhtimisega käivitus", lk 38

9 Programmid

Märkus: lisateavet programmi valimise kohta saate pestavate esemete siltidelt.

Programm	Kirjeldus	Max. load (kg)	Max. load (kg) Kuivatus
Cotton (Puuvilla- sed esemed)	Vastupidavast materjalist puuvillaste, linaste ja segamaterjalist esemete pesemiseks. Sobib ka lühiprogrammina tavapäraselt määrdu- nud esemete pesemiseks, kui aktiveerite Speed (Kiirus). Programmi seadistus: ■ Kuni 90 °C ■ Kuni 1400 p/min	10,0 5,0 ¹	6,0
Eco 40-60	Puuvillaste, linaste ja segamaterjalist esemete pesemiseks. Märkus: Tekstiile, mida tohib vastavalt etiketile pesta temperatuuridel  40 °C või  60 °C, võib pesta koos. Pesutulemus vastab parimale võimalikule pesu- tulemuse klassile vastavalt kehtivate seaduste nõuetele. Selle programmi jaoks kohandatakse pesutem- peratuuri automaatselt vastavalt pesukogusele, et saavutada parim võimalik pesutulemus. Pesu- temperatuuri ei saa muuta. Märkus: Selle programmi temperatuur seadista- takse automaatselt ja seda ei saa reguleerida. ■ Kuni - °C ■ Kuni 1400 p/min	10,5	6,0
Delicate / Silk (Õrnad / siidist esemed)	Õrnast materjalist (siidist, viskoosist ja sünteeti- liste) masinpestavate esemete pesemiseks. sobivat pesuvahendit.	2,0	- ²

¹  **Speed Perfect** aktiveeritud

² Pesemine pole võimalik

³ Pesemine pole võimalik

Programm	Kirjeldus	Max. load (kg)	Max. load (kg) Kuivatus
	Märkus: eriti õrnu esemeid või konksude ja aasadega esemeid tuleks pesta pesukotis. Programmi seadistus: ■ Kuni 40 °C ■ Kuni 800 p/min		
 Wool / Hand wash (Villased / käsitsipestavad esemed)	Villased või villa sisaldavast materjalist käsitsi- või masinpestavad esemed. Kortsumise vältimiseks liigutatakse pestavaid esemeid trumlis väga õrnalt ja pikkade pausidega. Kasutage villa pesemiseks mõeldud pesuvahendit. Programmi seadistus: ■ Kuni 40 °C ■ Kuni 800 p/min	2,0	1,0
Rinse (Loputus)	Loputab ja seejärel tsentrifuugib esemed ja laseb masinast vee välja. Programmi seadistus: Kuni 1400 p/min	-	-
Spin/Drain	Tsentrifuugib ja laseb masinast vee välja. Kui soovite pesumasinast ainult loputusvee välja lasta, aktiveerige . Pestud esemeid ei tsentrifuugita. Programmi seadistus: Kuni 1400 p/min	-	-
	Lisaprogramme saab valida ka otse äpi Home Connect kaudu. Programmid kirjelduse leiate äpi Home Connect. Märkus: Seade peab olema ühendatud teie koduvõrku ja registreeritud äpis Home Connect. → "Home Connect", lk 37		
Sport (Spordirõivaste programm)	Süntheetilisest materjalist, mikrokiust või fliisist spordi- ja vaba aja rõivaste pesemiseks. Kasutage spordiriiete pesemiseks mõeldud pesuvahendit. Ärge kasutage kangapehmenajat. Nõuanne: kasutage väga määrdunud esemete pesemiseks kergestihooldatavate rõivaste programmi.	2,0	2,0

¹  **Speed Perfect** aktiveeritud

² Pesemine pole võimalik

³ Pesemine pole võimalik

		Programmid	
Programm	Kirjeldus	Max. load (kg)	Max. load (kg) Kuivatus
	Programmi seadistus: ■ Kuni 40 °C ■ Kuni 800 p/min		
Automatic 30 °C (Automaatne)	Vastupidavast materjalist puuvillaste, sünteetilis- te ja segamaterjalist esemete pesemiseks. Määrdumisaste ja kanga liik tuvastatakse automaatselt. Pesutsükkel kohandatakse vastavalt. Märkus: Selle programmi temperatuur ja tsentrifuugimiskiirus seadistatakse automaatselt ja neid ei saa reguleerida. Maksimaalne töökeskkonna temperatuur on 30 °C. Maksimaalne tsentrifuugimiskiirus on 800 p/min.	3,5	²
„Iron Assist“ 	Vähendab kortse ja ebameeldivat lõhna ülikondadel ning linastel või villastel kangastel. Nõuanne: kortsumise vältimiseks võtke esemed kohe pärast programmi lõppu seadmest välja. Märkused: ■ Esemeid ei kuivatata ega pesta. ■ Kui kasutate värskema ilma andmise  programmi ilma esemeid pesemata liiga tihti, võib seadmesse tekkida lõhn.	³	1,0
(Rapid 15'/ Wash & Dry 45')	Puuvillaste, sünteetiliste ja segamaterjalist esemete pesemiseks. Sobib õhukeste või kergemate särkide, t-särkide või sporditeksiilide jaoks. Lühiprogramm kergelt määratud väikeste esemete pesemiseks. Märkus: Kui soovite pesu ainult pesta, mitte kuivatada, vajutage nuppu Wash&Dry. Programmi seadistus: ■ Kuni 40 °C ■ Kuni 1400 p/min	2,0	1,0

¹  **Speed Perfect** aktiveeritud

² Pesemine pole võimalik

³ Pesemine pole võimalik

Programm	Kirjeldus	Max. load (kg)	Max. load (kg) Kuivatus
Mix (Segamaterjalist esemed)	Puuvillaste, linaste ja segamaterjalist esemete pesemiseks. Sobib kergelt määrdunud esemetele. Nipp: hübriidtehnoloogiat kasutavad optimaalse energia- ja ajakuluga programmid. Programmi seadistus: ■ Kuni 60 °C ■ Kuni 1400 p/min	4,0	2,5
Easy-Care (Kergetihooldatavad esemed)	Süntheetilisest või segamaterjalist esemed. Sobib kergelt määrdunud esemetele. Nipp: hübriidtehnoloogiat kasutavad optimaalse energia- ja ajakuluga programmid. Programmi seadistus: ■ Kuni 60 °C ■ Kuni 1400 p/min	4,0	2,5
¹  Speed Perfect aktiveeritud ² Pesemine pole võimalik ³ Pesemine pole võimalik			

10 Tarvikud

Kasutage ainult originaaltarvikuid. Need on mõeldud just teie seadmele. Siit leiate ülevaate seadme tarvikute ja nende õige kasutamise kohta.

	Kasutamine	Tellimisnumber
Vee sisselaskevooliku pikendus	Külma vee sisselaskevooliku või AquaStopi (umbes 2,50 m) pikendamine.	WMZ2381
Kinnitusklambrid	Seadme stabiilsuse tagamine.	WMZ2200
Pölv	Kinnitage vee väljalaskevoolik oma kohale.	00655300
Pesumasina puhastusvahendid	Puhastusvahendid seadme sisemuse hoolduseks	00311929

11 Pestavad esemed

11.1 Esemete ettevalmistamine pesemiseks

TÄHELEPANU!

Pestavate esemete taskutes või küljes olevad esemed võivad kahjustada nii eset ennast kui ka trumlit.

- ▶ Enne esemete panemist seadmesse võtke taskutest kõik asjad välja.

Märkus:

Seade ja kangas on pestavate esemete ettevalmistamisel kaitstud.

- Harjake maha liiv ja mustus
- Sorteerige pestavad esemed vastavalt värvile ja materjalile, järgides hooldusetikette
- Sulgege kõik tõmblukud, takjakinnitused, konksud ja aasad.
- Sõlmige rõivaste vööd ja paelad kokku või kasutage selliste rõivaste pesemiseks pesukotti.
- Siduge kokku pikemad kinnituspaelad ja siduge kapuutside või pükste kõva otsaga nõõrid.
- Peske väikseid või eriti õrnu esemeid võrgust pesukotis

- Pange seadmesse korraga nii suured kui ka väikesed esemed.
- Peske värske plekkidega esemeid kohe
- Kuivanud plekkidega esemeid tuleb eel- töödelda ja mitu korda loputada
- Tsentrifuugige pestavaid esemeid enne kuivatamist

12 Pesuvahendi ja hooldustoodete lisamine

Tootja juhised pesuvahendi kasutamiseks ja doseerimiseks leiate pakendilt.

Märkused:

- Kasutage ainult iseveoolavaid vedelpesuvahendeid.
- Ärge segage erinevaid vedelpesuvahendi.
- Ärge segage omavahel pesuvahendit ja kangapehmenajat.
- Ärge kasutage aegunud ega paakunud tooteid.
- Ärge kasutage tooteid, mis sisaldavad lahusteid, roostet tekitavaid aineid ega lenduvaid aineid (näiteks pleegitaja).

ee Pesuvahendi ja hooldustoodete lisamine

- Kasutage värvaineid säästlikult, sest sool võib roostevaba terast kahjustada.
- Ärge kasutage seadmes pleegitusvahendeid.
- Ärge valage intelligentse doseerimise jaoturitesse äädikat → Lk 36

13 Põhitoimingud

13.1 Seadme sisselülitamine

Märkus: Seadme esmakordsel sisselülitamisel pärast elektrivõrku ühendamist võib sisselülitamiseks kuluda kuni üks minut.

Nõue: seade tuleb õigesti paigaldada ja ühendada.

→ "Paigaldamine ja ühendamine", lk 12

► Vajutage .

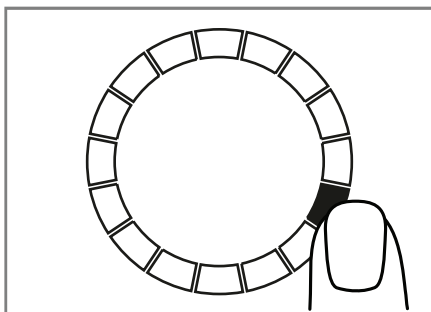
Sisselülitamiseks kulub mõni sekund.

✓ Seade teeb kuuldava funktsioonitesti.

Märkus: Trumli märgutuli kustub automaatselt.

13.2 Programmi seadistamine

1. Vajutage soovitud programm
→ "Programmide", lk 27.



2. Vajadusel reguleerige programmi seadistusi
→ "Programmiseadistuste reguleerimine", lk 32.

13.3 Programmiseadistuste reguleerimine

Nõue: programm on seadistatud.

→ "Programmi seadistamine", lk 32

- Reguleerige programmi seadistusi.
→ "Programmide", lk 24

Jälgige teavet seadme tööpõhimõtete kohta → Lk 18.

Märkused:

- Programmiseadistusi ei salvestata programmi jaoks püsivalt.
- Seadistus salvestatakse intelligentse doseerimissüsteemi aktiveerimisel või desaktiveerimisel.

13.4 Programmiseadistuste salvestamine

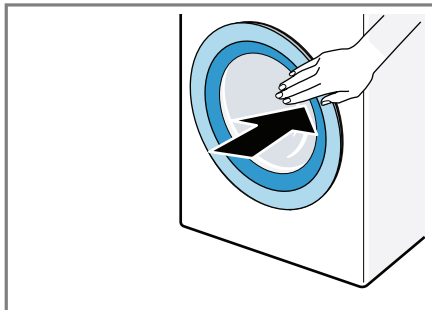
Saate üksikud programmi seadistused lemmikutena salvestada.

Nõuded:

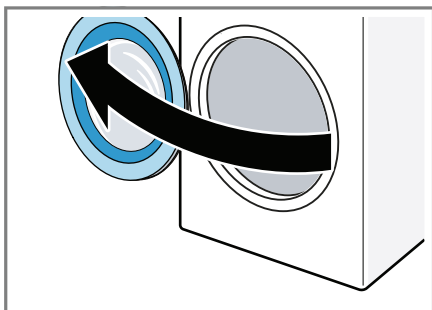
- Programm on seadistatud.
→ "Programmi seadistamine", lk 32.
 - Programmiseadistusi on kohandatud.
→ "Programmiseadistuste reguleerimine", lk 32
- Vajutage ja hoidke nuppu **Favorit** umbes 3 sekundit all.
Salvestatud programmi vaatamiseks vajutage nuppu **Favorit**.
- Märkus:** Salvestatud programmi üle kirjutamiseks korraldage eeltoodud samme.

13.5 Seadme ukse avamine

1. Vajutage seadme ukse serval.



2. Avage seadme uks.



13.6 Pesuesemete panek seadmesse

Märkus: Pestud esemete kortsumise vältimiseks tuleb järgida vastava programmi maksimaalset pestavate esemete kogust → lk 27.

Nõue:

- Esemed on ette valmistatud ja sorteeritud.
→ "Pestavad esemed", lk 31
 - Trummel on tühi.
1. Avage seadme uks.
→ "Seadme ukse avamine", lk 33
 2. Pange pesuesemed kokkuvoltimata kujul trumliisse.
 3. Sulgege seadme uks.
Kontrollige, et seadme ukse vahele ei oleks jäänud pestavaid esemeid.

13.7 Pesuvahendi ja hooldustoodete lisamine

Programmide korral, kus intelligentse doseerimise süsteem ei ole kasutatav või soovitatav, saate pesuvahendi lisada käsitsi doseerimise lahtrisse.

Nõuanne: lisaks intelligentsele doseerimisele saate käsitsi doseerimise lahtrisse lisada täiendava hooldustoodete, näiteks plekieemaldaja, tärklise või valgendi. Liigse doseerimise ja/või vahu tekke vältimiseks ärge lisage käsitsi doseerimise lahtrisse täiendavat pesuvahendit.

Märkus: Järgige teavet pesuvahendite ja hooldustoodete kohta → lk 31.

1. Tõmmake pesuvahendi sahtel välja.
2. Valage puhastusvahend sahtlisse.
→ «Pesuvahendi sahtel», lk 17
3. Vajadusel lisage hooldustoode.
4. Lükake pesuvahendi sahtel oma kohale tagasi.

13.8 Programmi käivitamine

Nõue: programm on seadistatud.
→ "Programmi seadistamine", lk 32.

► Vajutage ▷||.

- ✓ Trummel hakkab pöörlema ja tuvastab pestavate esemete koguse. Selleks võib kuluda kuni 2 minutit, pärast mida voolab vesi trumliisse.
- ✓ Ekraanile ilmub kas programmi tööaeg või programmi lõpuaeg.
- ✓ Pärast programmi lõppu ilmub ekraanile kiri: End.

13.9 Pestavate esemete lisamine

Pärast programmi algust saate pesu igal ajal eemaldada või lisada.

1. Vajutage nuppu ▷||.

ee Lapselukk

Seadme teeb töös pausi.

Märkus: Kui soovite pesu lisada, järgige ekraanile ilmuvaid juhiseid.

→ "Ekraan", lk 23

2. Avage seadme uks.
→ "Seadme ukse avamine", lk 33
3. Pange pestavaid esemeid juurde või võtke ära.
4. Sulgege seadme uks.
5. Vajutage ▷||.

13.10 Programmi tühistamine

1. Vajutage ▷||.
2. Avage seadme uks.
Kõrge temperatuuri ja veetaseme korral on seadme uks ohutuse tagamiseks lukus.
 - Kõrge temperatuuri korral käivitage programm **Rinse** (Loputus / Värskendamine).
 - Kui veetaseme on kõrge, käivitage **Spin** (tsentrifugimise) programm või valige vee väljalaskmiseks sobiv programm.
→ "Programmid", lk 27
3. Võtke pestud esemed seadmest välja
→ „Pestud esemete väljavõtmine“, lk 34.

13.11 Kuivatusprogrammi tühistamine

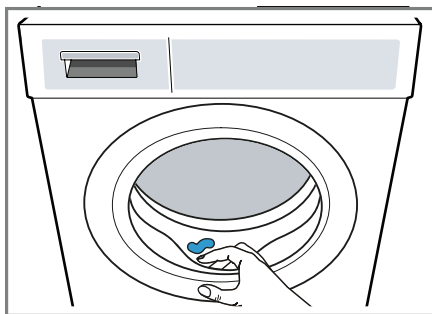
- ▶ Vajutage ▷||.
- 30 sekundi pärast algab automaatselt jahutusprotsess ja esemed jahutatakse trumli pöörlemisega. Seejärel lukustub uks automaatselt.
- 4.

13.12 Pestud esemete väljavõtmine

1. Avage seadme uks.
→ "Seadme ukse avamine", lk 33
2. Võtke pestud esemed seadmest välja.

13.13 Pange seade seisurežiimi

1. Vajutage ⏻.
2. Pühkige kummitihend kuivaks ja eemaldage mis tahes võõrkehad.



3. Jätke seadme uks ja pesuvahendi sahtel lahti, et liigne vesi saaks aurustuda.

14 Lapselukk

Kindlustage seade juhtnuppude juhusliku kasutamise vastu.

14.1 Lapseluku aktiveerimine

- ▶ Vajutage ja hoidke kaht  3 sek. nuppu umbes 3 sekundit all.
- ✓ Juhtnupud on lukus.
 - ✓ Lapselukk jääb aktiivseks ka pärast seadme välja lülitamist või voolukatkestuse korral.

14.2 Lapseluku desaktiveerimine

Nõue: lapseluku desaktiveerimiseks peab seade olema sisse lülitatud.

- Vajutage ja hoidke kaht  3 **sec.** nuppu umbes 3 sekundit all.

15 Intelligentse doseerimise süsteem

Vedelpesuvahendi ja kangapehmendaja optimaalsed kogused doseeritakse automaatselt sõltuvalt programmist ja seadistustest.

15.1 Programmi käivitamine intelligentse doseerimise süsteemiga

Kui te ei soovi vedelpesuvahendit ja kangapehmendajat käsitsi doseerida, kasutage intelligentse doseerimise süsteemi. Seda funktsiooni saab kasutada sõltuvalt valitud programmist ja see aktiveeritakse automaatselt.

Märkus:

Intelligentse doseerimise süsteemi kasutamisel ärge lisage sahtlisse käsitsi doseerimiseks täiendavat pesuvahendit ega kangapehmendajat.

→ "Pesuvahendi ja hooldustoote lisamine", lk 33

Kui soovite seadistatud programmi vahendeid käsitsi doseerida, järgige alltoodud teavet:

- Desaktiveerige intelligentse doseerimise süsteem enne programmi käivitamist. Valitud seadistused säilivad ka pärast seadme väljalülitamist.
→ "Nupud", lk 26

Intelligentse doseerimise süsteem ee

- Valage pesuvahend või kangapehmen-
daja käsitsi doseerimise sahtlisse.
→ "Pesuvahendi ja hooldustoote lisamine", lk 33
- Aktiveerige intelligentse doseerimise
süsteem, kui programm on lõppenud.
→ "Nupud", lk 26

Nõuded:

- Esemed on ette valmistatud.
→ "Esemete ettevalmistamine", lk 31
- Esemed on sorteeritud.
- Esemed on pandud seadmesse.
→ "Esemete panemine seadmesse", lk 33
- Programm on seadistatud.
→ "Programmi seadistamine", lk 32
- Intelligentse doseerimise süsteem on
aktiveeritud.
→ "Ekraan", lk 26
→ "Nupud", lk 22

1. Täitke jaoturid

→ "Jaoturi täitmine" lk 36.

Kui vahetate jaoturi sisu teise toote vastu, puhastage pesuvahendi sahtel

→ "Pesuvahendi sahtli puhastamine", lk 41.

2. Vajadusel reguleerige jaoturi sisu.

3. Vajadusel reguleerige doseeritavat põhikogust → lk 37.

4. Vajadusel reguleerige programmeerimise- distusi

→ "Programmiseadistuste reguleerimine" lk 32.

5. Käivitage programm

→ "Programmi käivitamine" lk 33.

6. Eemaldage pesu.

→ "Esemete väljavõtmine", lk 34.

15.2 Jaoturi täitmine

Täitke jaoturid, kui soovite kasutada intelligentse doseerimise süsteemi või kui seadme ekraanile kuvatakse kasutamise ajal vastav teade.

Märkus: Täitke jaotur ainult sobiva pesuvahendi ja hooldustoodetega. → lk 31

Kui soovite vedelpesuvahendit või kangapehmedajat jaoturisse lisada, kasutage sama toodet.

Kui otsustate hakata kasutama teist tüüpi vedelpesuvahendit või kangapehmedajat, tühjendage jaotur enne seda ja puhastage see.

→ «Pesuvahendi sahtli puhastamine», lk 41

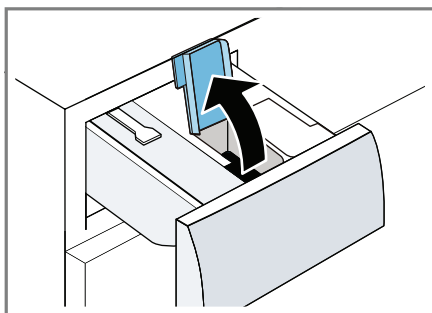
Kui soovite kasutada mõlemat jaoturit vedelpesuvahendi jaoks, reguleerige.

Nõue: ekraanil kuvatakse teade, et jaoturit on vaja täita.

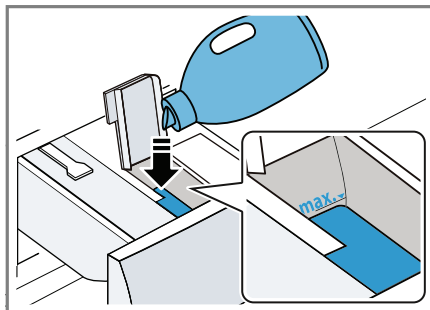
→ "Ekraan", lk 22.

1. Tõmmake pesuvahendi sahtel välja.

2. Avage jaoturi kaaned.



3. Valage vedelpesuvahend  ja kangapehmedajat  vastavatesse jaoturitesse. → «Pesuvahendi sahtel», lk 17



Ärge ületage maksimumtaseme tähist.

4. Sulgege jaoturi kaaned.

Märkus: pesuvahendi kuivamise vältimiseks ärge hoidke jaoturi kaant pikka aega avatuna.

5. Vajadusel lisage käsitsi doseerimiseks sahtlisse puhastusvahendeid nagu plekieemaldaja, veepehmedaja või valgendaja.

→ "Pesuvahendi ja hooldustoote lisamine", lk 33

6. Lükake pesuvahendi sahtel oma kohale tagasi.

7. Reguleerige põhidoosi → lk 37.

15.3 Jaoturi sisu

Märkused:

- Jaoturi sisu muutmise korral jaoturi põhidoos lähtestatakse.
- Kui kasutate mõlemat jaoturit vedelpesuvahendi jaoks, peate valima jaoturi, mida kasutatakse pesemise ajal.

Jaoturi sisu kohandamine

1. Vajutage ja hoidke nuppu **I-DOS 2** umbes 3 sekundit all.

2. Pesuvahendi  seadistamiseks vajutage nuppu **I-DOS 2**.
- ✓ Ekraanile ilmub kiri .
3. Kangapehmendaja  seadistamiseks vajutage uuesti nuppu **I-DOS 2**.
4. Seadistamise lõpetamiseks oodake veidi.

15.4 Põhidoos

Saate muuta vedelpesuvahendi ja kangapehmendajale eelseadistatud põhidoose. Põhidoos sõltub tootja juhistest pesuvahendi, veekareduse ja pestud esemete määrdumisastme kohta. Seadistage alati põhidoos, mis vastab tavapärase koguse (4,5 kg) esemete pesemiseks vajaminevale vahendile.

Doseeritava põhikoguse kohandamine

1. Vajutage ja hoidke nuppu **I-DOS 1** umbes 3 sekundit all.
- ✓ Ekraanile ilmub pesuvahendile seadistatud doseeritav põhikogus .
2. Seadistuse reguleerimiseks vajutage /.
3. Seadistamise lõpetamiseks oodake veidi.

Märkus: kangapehmendaja  doseeritava põhikoguse reguleerimiseks korrake **I-DOS 2**-iga tehtud samme.

16 Home Connect

Seadme saab ühendada võrku. Seadme ühendamisel mobiiliseadmega saate juhtida selle funktsioone mobiilirakenduse Home Connect kaudu, reguleerida selle põhiseadistusi ja jälgida seadme tööolekut.

Home Connecti teenused on teie riigis saadaval. Teavet selle kohta saate aadressilt: www.home-connect.com.

Mobiilirakendus juhendab teid kogu sisselogimise protsessi ajal. Järgige seadistuste konfigureerimiseks mobiilirakenduse Home Connect juhiseid.

Nõuanded:

- Järgige kaasasolevaid Home Connecti dokumente.
- Samuti järgige mobiilirakenduses Home Connect toodud juhiseid.

Märkused:

- Järgige selles kasutusjuhendis toodud ettevaatusabinõusid ja veenduge, et neid täidetakse ka siis, kui olete ise kodust eemal ja kasutate seadet mobiilirakenduse Home Connect kaudu.
→ "Ohutus", lk 4
- Seadme enda kasutamine on alati prioriteetne. Sel ajal ei saa seadet mobiilirakenduse Home Connect kaudu kasutada.

16.1 Äpi Home Connect töövalmis seadmine

1. Installige oma mobiiliseadmese äpp Home Connect.



2. Käivitage äpp Home Connect ja seadistage sellele ligipääs.
Äpp juhendab teid kogu sisselogimise protsessi ajal.

¹ Apple App Store ja Apple App Store logo on Apple Inc. Google Play kaubamärgid ja Google Play logo on Google LLC kaubamärk.

16.2 Home Connecti töövalmis seadmine

Nõuded:

- Teie mobiilseadmesse on installitud äpp Home Connect.
 - Teie ruuteril on aktiveeritud Wi-Fi.
 - Seade saab oma paigalduskohas võtta vastu signaale WLAN-koduvõrgust (Wi-Fi).
1. Vajutage ja hoidke nuppu  **Remote Start** umbes 3 sekundit all.
 2. Järgige äpis Home Connect toodud juhiseid.

16.3 Menüü Home Connect

Home Connecti menüüs on kõik Home Connecti seadistused.

Home Connecti menüü kuvamine

- Vajutage ja hoidke nuppu  **Remote Start** vähemalt 3 sekundit all.
- ✓ Ekraanile ilmub Home Connecti menüü esimene seadistus.

Home Connecti menüüs navigeerimine

- Vajutage korra nuppu  **Remote Start**, kuni ekraanile ilmub soovitud seadistus.

Home Connecti menüüst väljumine

- Vajutage ja hoidke nuppu  **Remote Start** vähemalt 3 sekundit all.

16.4 Wi-Fi aktiveerimine seadmél

Nõuded:

- Ekraanile kuvatakse Home Connecti menüü.
→ "Home Connecti menüü kuvamine ekraanile", lk 38
- Ekraanile ilmub kiri **oFF**.

- Seadistuse muutmiseks vajutage nuppu .
- ✓ Kui Wi-Fi on aktiveeritud, ilmub ekraanile kiri **on**.

Märkus: Kui Wi-Fi on aktiveeritud, kuvatakse ekraanil vaheldumisi kiri **on** ja Wi-Fi ühenduse signaali tugevus.

16.5 Wi-Fi tühistamine seadmél

Nõuded:

- Ekraanile kuvatakse Home Connecti menüü.
→ "Home Connecti menüü kuvamine ekraanile", lk 38
- Ekraanile ilmub kiri **on**.
- Seadistuse muutmiseks vajutage nuppu .
- ✓ Kui Wi-Fi on tühistatud, kuvatakse ekraanil kiri **oFF**.

16.6 Seadme võrguseadistuste lähtestamine

Nõuded:

- Ekraanile kuvatakse Home Connecti menüü.
→ "Home Connecti menüü kuvamine ekraanile", lk 38
- Ekraanile ilmub kiri **rES**.
- Vajutage ja hoidke nuppu  vähemalt 3 sekundit all.
- ✓ Võrguseadistused on lähtestatud.

16.7 Kaugjuhtimisega käivitamine

Võimaldab seadet äpi Home Connect kaudu kaugjuhtimisega käivitada.

Märkus:

Kaugjuhtimisega käivitamine tühistatakse ohutuse tagamiseks järgmistes olukordades:

- Seadme uks on lahti.
- Pärast voolukatkestust.

Kaugjuhtimise aktiveerimine Nõuded

- Seade on ühendatud Wi-Fi võrku.
- Seade on ühendatud äpiga Home Connect.
- Programm on valitud.
- Seadme uks on kinni.
- Pesuvahendi sahtel ei ole korralikult seadmesse lükatud.
- Vajutage nuppu  **Remote Start**.
- ✓  **Remote Start** läheb põlema ja seadet saab nüüd kaugjuhtimisega äpi Home Connect kaudu käivitada.

Kaugjuhtimise tühistamine

- Vajutage nuppu  **Remote Start**.
- ✓  **Remote Start** kustub.

16.8 Andmekaitse

Tutvuge andmekaitsealase teabega. Seadme esmakordsel registreerimisel internetiga ühendatud koduvõrku saadab seade mobiilirakenduse Home Connect serverisse järgmised andmed (esialgne registreerimine):

- Unikaalne seadme identifitseerimine (koosneb seadme koodidest ja paigaldatud Wi-Fi sidemooduli MAC aadressist).
- Wi-Fi sidemooduli turvasertifikaat (turvalise IT-ühenduse tagamiseks).
- Seadme tarkvara- ja riistvara hetkel kehtiv versioon.
- Eelnevalt tehase seadistustele algseadistamise olek.

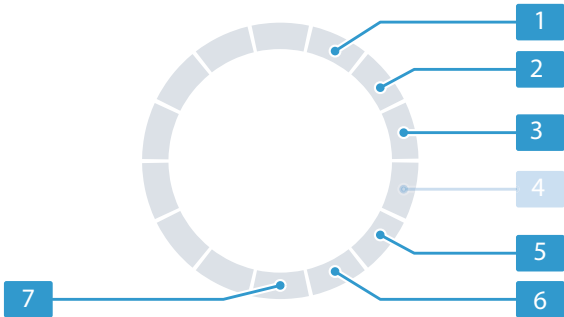
Esialgse registreerimisega valmistatakse Home Connecti funktsioonid kasutamiseks ette ja seda on vaja teha ainult juhul, kui soovite Home Connecti esimest korda kasutada.

Märkus: Home Connecti funktsioone saab tühistada ainult mobiilirakendusega Home Connect. Teavet andmekaitse kohta saate mobiilirakendusest Home Connect.

17 Põhiseadistused

Saate seadme konfigureerida vastavalt oma vajadustele.

17.1 Põhiseadistuste ülevaade



Põhisea- distus	Programmi asend	Väärtus	Kirjeldus
1	Programmi lõpu helisi- gnaal	0 = väljas 1 = vaikne 2 = keskmine 3 = vali 4 = väga vali	Seadistage helisignaali tugevus programmi lõppemisel.
2	Nupusignaali	0 = väljas 1 = vaikne 2 = keskmine 3 = vali 4 = väga vali	Nupu vajutamisel kõlava helisi- gnaali tugevus.
3	Ekraani heledus	1 = vaikne 2 = keskmine 3 = vali 4 = väga vali	Ekraani heleduse seadistamine.
5	Trumli puhastamise soovitus	ON OFF	Trumli puhastamise meeldetule- tuse aktiveerimine või desaktive- erimine.
6	Programmiloendur	-	Kuvab lõpetatud programmide arvu.
7	Tehaseseadistused	rES	Seadme lähtestamine tehasesea- distustele.

17.2 Põhiseadistuste muutmine

1. Põhiseadistuste vaatamiseks vajutage ja hoidke umbes 3 sekundit all nuppu **More**
✓ Ekraanile ilmub ⚙️.
2. Valige soovitud põhiseadistus.
→ "Põhiseadistuste ülevaade", lk 40
3. Väärtuse muutmiseks vajutage nuppu **-** või **+**.
- Seadme lähtestamiseks tehaseadistustele vajutage ja hoidke nuppu **▷||** umbes 3 sekundit all.
4. Muudatuste salvestamiseks lülitage seade välja.

18 Puhastamine ja teenindustööd

Seadme laitmatu töö tagamiseks on oluline seda hoolikalt puhastada ja hoolustöid teha.

18.1 Trumli puhastamine

⚠️ TÄHELEPANU!

Vigastusoht!

Pidev madalate temperatuuridega pesuprogrammide kasutamine ja halb ventilatsioon võib trumlit kahjustada ja põhjustada vigastuse.

- ▶ Käivitage regulaarselt trumli puhastusprogramm või peske temperatuuridel 60 °C.
- ▶ Pärast igat kasutuskorda jätke seadme uks lahti ja laske pesuvahendi sahtlil kuivada.
- ▶ Käivitage puuvillaste esemete pesuprogramm **Cotton 90°C** ilma esemeteta

ja pesuvahendiga seadme sisemuse hooldamiseks
→ "Tarvikud", lk 31 või valgendajat sisaldava pesupulbriga.

18.2 Pesuvahendi sahtli puhastamine

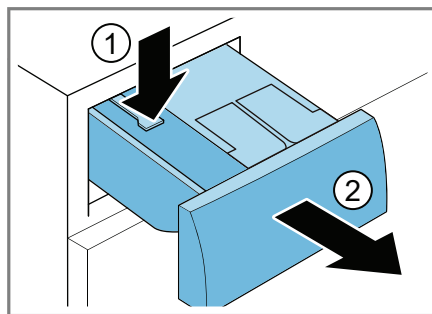
Kui soovite jaoturis oleva vedelpesuvahendi või kangapehmendaja teise toote vastu välja vahetada või kui pesuvahendi sahtel on määrdunud, puhastage see.

TÄHELEPANU!

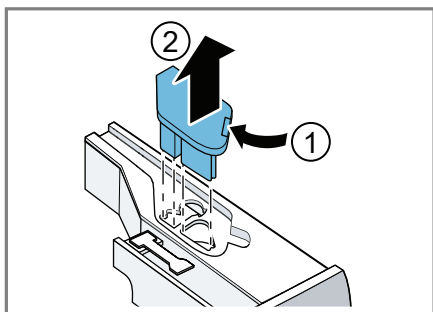
Pump sisaldab elektrilisi osi. Vedelikuga kokkupuutumisel võivad need osad saada kahjustada.

- ▶ Ärge peske pumpa nõudepesumasinas ega pange seda vette.
- ▶ Kaitske tagaküljel asuvat elektriühendust vee, pesuvahendi ja kangapehmendaja jääkide eest.

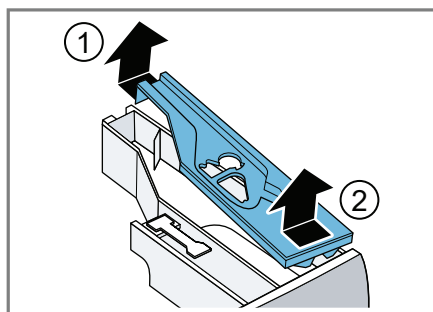
1. Pange seade seisurežiimi.
→ "Seadme seisurežiimi panemine", lk 34
2. Tõmmake pesuvahendi sahtel välja.
3. Vajutage sahtli vahetükki allapoole ja eemaldage sahtel täielikult.



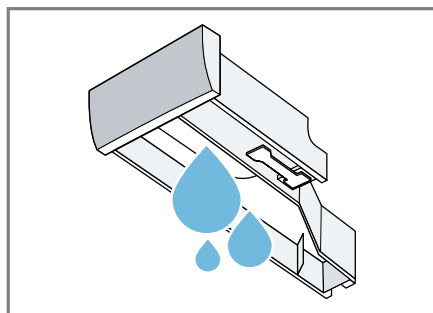
4. Eemaldage pumbaosa.



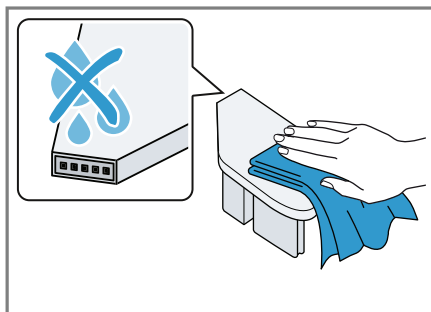
5. Eemaldage pesuvahendi sahtli klamber ja eemaldage see.



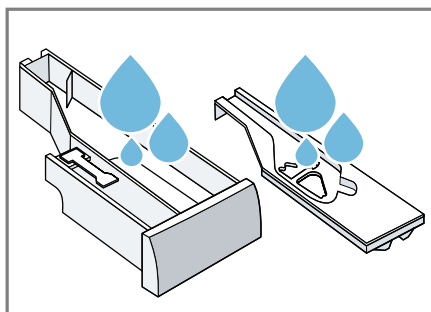
6. Tühjendage pesuvahendi sahtel.



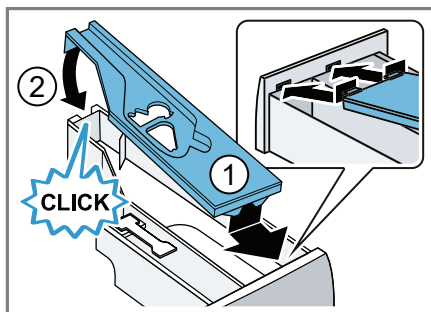
7. Puhastage pumbaosa niiske lapiga.

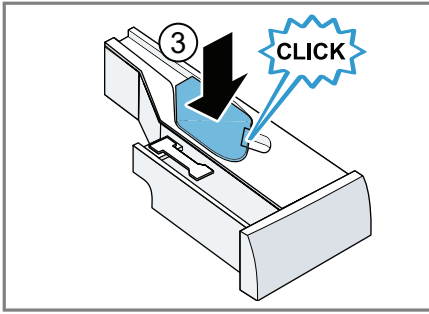


8. Puhastage pesuvahendi sahtlit ja selle kaant pehme niiske lapi või käsidušiga.

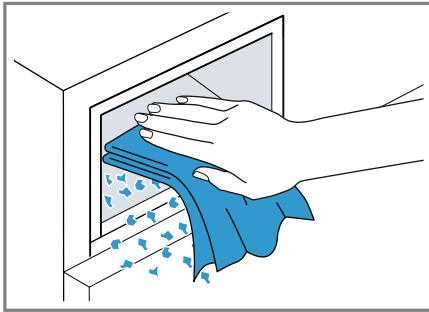


9. Kuivatage pesuvahendi sahtel, kaas ja pumbaosa ja pange need oma kohale tagasi.





10. Puhastage pesuvahendi sahtli pind ka seestpoolt.



11. Lükake pesuvahendi sahtel oma kohale tagasi.

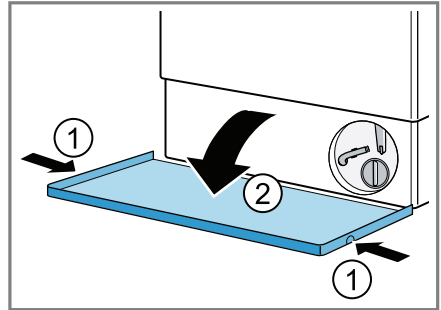
18.3 Äravoolupumba puhastamine

Rikete korral (nagu ummistused või kolk-suv müra) puhastage äravoolupump.

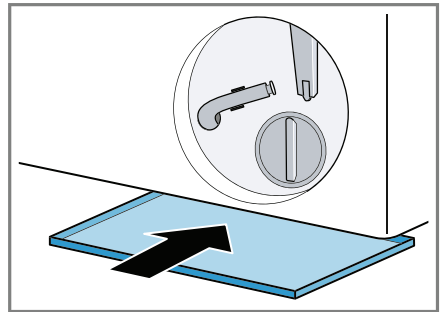
Äravoolupumba tühjendamine

1. Keerake veekraan kinni.
2. Pange seade seisurežiimi.
→ "Seadme seisurežiimi panemine", lk 34
3. Tõmmake pistik pesast välja.

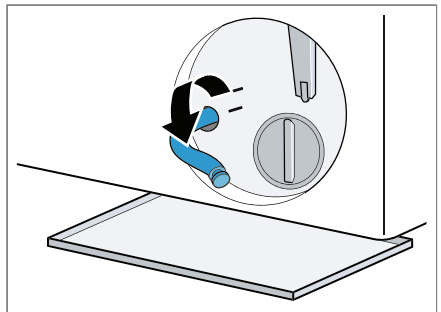
4. Avage teenindustööde klapp ja võtke see ära.



5. Lükake ava alla anum.



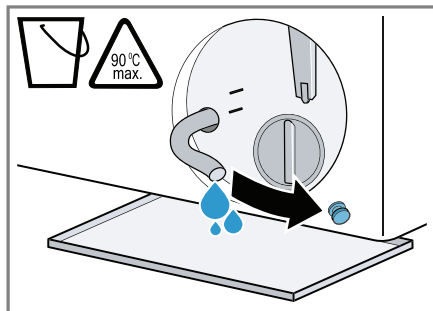
6. Võtke vee väljalaskevoolik hoidikust välja.



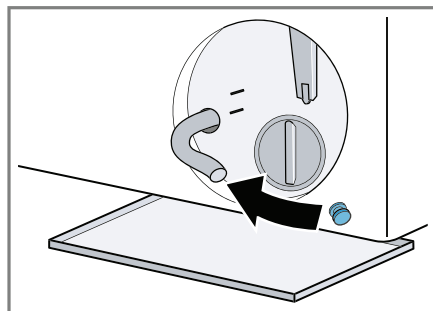
7. ⚠ HOIATUS! Põletusoht!

Kõrgetel temperatuuridel pestes läheb vesi väga kuumaks.

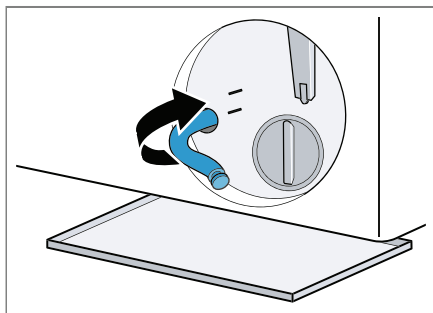
- Ärge puudutage kuuma pesuvett.
Et pesuvesi saaks välja anumasse voolata, eemaldage tihenduskork.



8. Vajutage tugevasti tihenduskorgile.



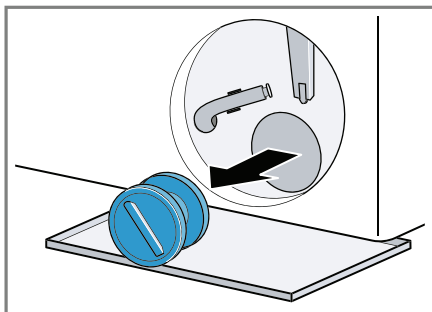
9. Sisestage vee väljalaskevoolik hoidikusse.



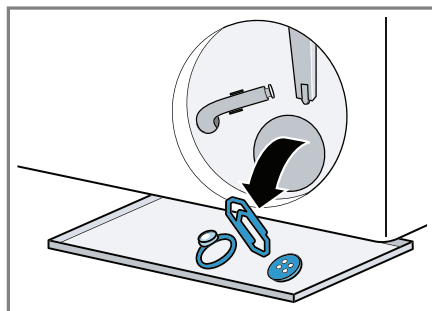
Äravoolupumba puhastamine

Nõue: äravoolupump on tühi. → lk 43

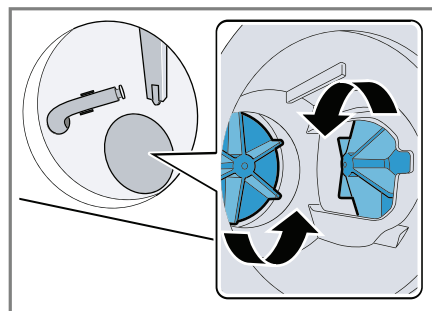
- 1.** Pumbas võib olla vett, seetõttu eemaldage see ettevaatlikult.



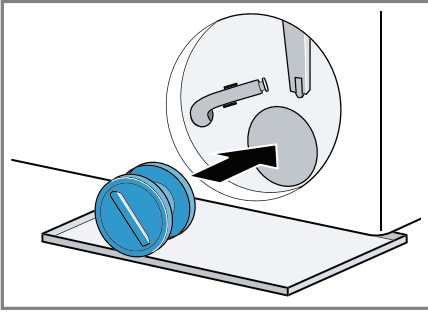
- 2.** Puhastage pumba kate ja pumba korpus seest ja keermekohast.



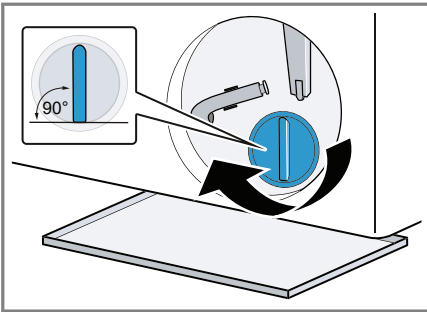
- 3.** Veenduge, et mõlemad tiivikud saavad pöörlelda.



4. Pange kate peale tagasi

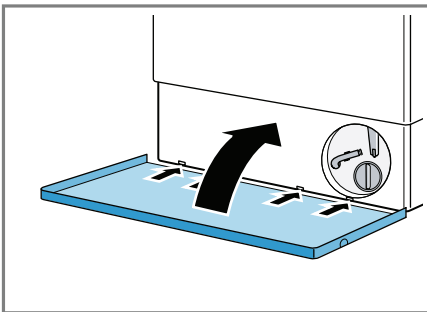


5. Pange pumbakate peale tagasi ja kruvige see tugevasti kinni.



Pumba katte käepide peab olema vertikaalasendis.

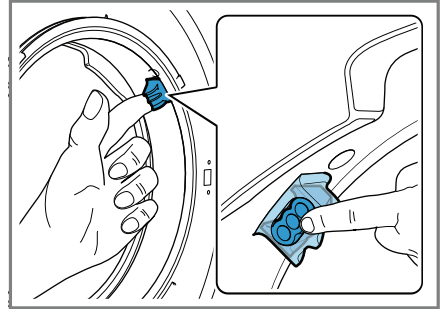
6. Sisestage hooldustööde klapp ja lukustage see oma kohale.



18.4 Kummitihendis asuva õhu sissevõtuava puhastamine

Kontrollige kummitihendis asuvat sissevõtuava regulaarselt ummistuste suhtes ja puhastage õhu sissevõtuava.

1. Avage seadme uks.
2. Kontrollige õhu sissevõtuava ummistuste suhtes ja kõrvaldage need.



Märkus: Ärge kasutage terava otsaga esemeid.

19 Veaotsing

Väiksemad tehnilised vead seadme töös saate tihti ise parandada. Enne klienditeenindusse pöördumist lugege veaotsingu teavet. Nii vältite asjatuid kulusid.

⚠ HOIATUS!

Elektrilöögi oht!

Seadme valesti remontimine on ohtlik.

- ▶ Seadet tohivad remontida ainult vastava kvalifikatsiooniga spetsialistid.
- ▶ Seadme remontimisel tohib kasutada ainult originaalvaruosi.
- ▶ Kui seadme toitejuhe on saanud kahjustada, siis peab selle välja vahetama tootja, tema klienditeeninduskeskuse töötaja või sarnase kvalifikatsiooniga isik.

Probleem	Põhjus ja võimalik lahendus
Ekraan kustub ja  vilgub.	Aktiveeritud on energisäästurežiim. ▶ Vajutage ükskõik millist nuppu. ✓ Ekraan süttib uuesti..
"E:10 / -00 / -10 / -20"	Intelligentse doseerimise süsteemi pump on ummistunud. 1. Lülitage seade välja. 2. Puhastage pumbaosa. → "Pesuvahendi sahtli puhastamine", lk 41 3. Kui märgutuli hakkab uuesti põlema, võtke ühendust müügijärgse teeninduse osakonnaga. → "Klienditeenindus", lk 60 Märkus: Saate käivitada pesuprogrammi, kui desaktiveerite intelligentse doseerimise süsteemi ja doseerite pesuvahendi käsitsi.
"E:30 / -80"	Äravoolupump on ummistunud. ▶ → "Äravoolupumba puhastamine", lk 43 Pumbakate ei ole täielikult peale kruvitud. ▶ Veenduge, et pumbakate on täielikult seadmesse kruvitud. Pumba katte käepide peab olema vertikaalasendis. → "Äravoolupumba puhastamine", lk 44. Heitveetoru või vee väljalaskevoolik on blokeeritud. ▶ Puhastage heitveetoru ja/või vee väljalaskevoolik. Heitveetoru või vee väljalaskevoolik on millegi vahele kinni jäänud või sõlmes. ▶ Veenduge, et heitveetoru ja vee väljalaskevoolik ei oleks sõlmes ega millegi vahele kinni jäänud. Vee väljalaskevoolik on ühendatud liiga kõrgele.

Probleem	Põhjus ja võimalik lahendus
"E:30 / -80 "	► Paigaldage vee väljalaskevoolik kuni 1 meetri kõrgusele. Vee väljalaskevoolikule on paigaldatud sobimatu pikendus. ► Eemaldage veevoolikult sobimatud pikendused. → "Seadme ühendamise", lk 14 Olete doseerinud liiga suure koguse pesuvahendit. ► Kohene meede: segage 1 spl kangapehmendajat 0,5 liitri veega ning valage see käsitsi doseerimise lahtrisse (mitte kasutada ülerõivate, spordirõivate ega udusulgedest esemete korral). ► Kui intelligentne doseerimine on aktiveeritud, vähendage "doseeritavat põhikogust" → Lk 37. ► Käsitsi doseerimise korral lisage järgmise pesutsükli ajal sama koguse pesu kohta vähem pesuvahendit.
"E:36 / -25 / -26"	Äravoolupump on ummistunud. ► → "Äravoolupumba puhastamine", lk 43.
"H:32"	Pesukoguse tasakaalustamise süsteem on tsentrifuugimistsükli peatanud, sest pesu on ebaühtlaselt jaotatud. ► Jaotage pestavad esemed trumlis ümber. Märkus: Kui võimalik, pange trumlisse nii suuri kui ka väikseid esemeid. See võimaldab pesul tsentrifuugimise ajal paremini jaotuda.
"E:30 / -10" ja/või 	Veesurve on liiga väike. Ei ole võimalik lahendada. Vee sissevoolufilter on ummistunud ► Puhastage vee sissevoolufilter. Veekraan on kinni. ► Keerake veekraan lahti. Vee sisselaskevoolik on sõlmes. ► Kontrollige, et voolik ei oleks sõlmes ega kokku murtud.
"E:35 / -10 "	Seadme all on vesi. ► Keerake veekraan kinni. ► Helistage müügijärgse teeninduse osakonda. → "Klienditeenindus" lk 60 Seade lekib.

Probleem	Põhjus ja võimalik lahendus
"E:35 / -10 "	▶ Keerake veekraan kinni. ▶ Helistage müügijärgse teeninduse osakonda. → "Klienditeenindus" lk 60
	Pesuvahendi sahtel ei ole korralikult seadmesse lükatud. ▶ Lükake pesuvahendi sahtel nii kaugele kui võimalik. Pumbaüksus ei ole sisestatud. 1. Sisestage pumbaüksus pesuvahendi sahtlisse, → "Pesuvahendi sahtli puhastamine", lk 41 2. Lükake pesuvahendi sahtel nii kaugele kui võimalik.
 põleb.	Temperatuur on liiga kõrge. ▶ Oodake, kuni temperatuur on langenud. ▶ → "Programmi tühistamine", lk 34 Veetase on liiga kõrge. ▶ Valige vee väljalaskmiseks sobiv programm. → "Programmide", lk 27
 vilgub.	Seadme uks ei ole kinni. ▶ Sulgege seadme uks. Pestavad esemed on jäänud seadme ukse vahele. ▶ Eemaldage seadme ukse vahele jäänud esemed.
: vilgub.	Automaatne pinge kontrollimise süsteem tuvastab, kui pinge langeb alla lubatud väärtuse. ▶ Ei ole võimalik lahendada. Märkus: Lubatud pinge taastumisel jätkab programm tööd tavapäraselt. Pingelangus võib programmi kestust pikendada. Ei ole võimalik lahendada.
	Olete doseerinud liiga suure koguse pesuvahendit. ▶ Kohene meede: segage 1 spl kangapehmedajat 0,5 liitri veega ning valage see käsitsi doseerimise lahtrisse (mitte kasutada ülerõivaste, spordirõivaste ega udusulgedest esemete korral). ▶ Kui intelligentne doseerimine on aktiveeritud, vähendage doseeritavat põhikogust → lk 37. ▶ Käsitsi doseerimise korral lisage järgmise pesutsükli ajal sama koguse pesu kohta vähem pesuvahendit.

Probleem	Põhjus ja võimalik lahendus
	Trummel vajab puhastamist. ▶ → "Trumli puhastamine", lk 41
Ekraanil kuvatakse vaheldumisi "H:95" ja kiri „End“.	Veesurve on liiga madal. ▶ "E:30 / -10" ja/või  , lk 47
Kõik muud veakoodid.	Probleem 1. Lülitage seade välja ja uuesti sisse. 2. Kui teade kuvatakse uuesti, ühendage seade vähemalt 30 sekundiks elektrivõrgust lahti. ✓ Ühekordse tõrke korral teade kaob. 3. Kui teade kuvatakse uuesti, võtke ühendust müügijärgse teeninduse osakonnaga. Kirjeldage neile täpselt, millise tõrkega on tegu. → "Klienditeenindus", lk 60
Kuivatusaeg on liiga pikk.	Ümbritseva keskkonna temperatuur on kõrgem kui 30 °C. ▶ Tagage, et ümbritseva keskkonna temperatuur on alla 30 °C. Seadme paigalduskohas on ebapiisav ventilatsioon. ▶ Ventileerige seadme paigalduskohta.
	Trumlisse on kogunenud ebemeid. ▶ Käivitage programm „ Cotton 90° “ ilma pestavate esemeteta või pesuvahendita.
Pesuesemed kortsuvad.	Tsentrifuugimiskiirus on liiga suur. ▶ Järgmisel korral seadistage pesutsüklile väiksem tsentrifuugimiskiirus. Pestavaid esemeid on liiga palju. ▶ Järgmisel korral pange seadmesse vähem pestavaid esemeid. Valitud on kangatüübile sobimatu programm. ▶ Valige kangatüübile sobivam programm. Kergestihooldatavaid esemeid kuivatatakse liiga kaua.
Seade ei tööta.	Pistik ei ole vooluvõrku ühendatud. ▶ Ühendage seadme pistik pessa. Voolukatkesti on katki. ▶ Kontrollige kaitsmes asuvat voolukatkestit. On olnud voolukatkestus. ▶ Kontrollige, kas köögivalgustus või muud seadmed töötavad.

Probleem	Põhjus ja võimalik lahendus
Programm ei käivitu.	Te ei ole vajutanud ▶ l. ▶ Vajutage ▶ l. Seadme uks ei ole kinni. ▶ Sulgege seadme uks. Lapselukk on aktiveeritud. ▶ → "Lapseluku desaktiveerimine", lk 35 ⌚ Finish in on aktiveeritud. ▶ Kontrollige, kas ⌚ Finish in on aktiveeritud. → "Nupud", lk 24 Pestavad esemed on jäänud seadme ukse vahele. ▶ Eemaldage seadme ukse vahele jäänud esemed. Intelligentse doseerimise süsteemi pump on ummistunud. 1. Lülitage seade välja. 2. Puhastage pumbaosa. → "Pesuvahendi sahtli puhastamine", lk 41 3. Lülitage seade välja. 4. Kui märgutuli hakkab uuesti põlema, võtke ühendust müügi-järgse teeninduse osakonnaga. → "Klienditeenindus" lk 60 Märkus: saate käivitada pesuprogrammi, kui desaktiveerite intel-ligentse doseerimise süsteemi ja doseerite pesuvahendi käsitsi. Pesuvahendi sahtel ei ole korralikult seadmesse lükatud. ▶ Suruge pesuvahendi sahtlit, kuni sümbol kustub.
Seadme ust ei saa avada.	Temperatuur on liiga kõrge. ▶ Oodake, kuni temperatuur on langenud. ▶ Tühista programm. → "Programmi tühistamine", lk 34 Veetase on liiga kõrge. ▶ Valige vee väljalaskmiseks sobiv programm. → "Programmid", lk 27 Vooluühenduse viga. ▶ Avage seadme uks hädaolukorras vabastamise mehhanismi kasuta-des. → "Ukse avamine hädaolukorras", lk 59
Pesuvett ei lasta pesu-masinast välja.	Heitveetoru või vee väljalaskevoolik on blokeeritud. ▶ Puhastage heitveetoru ja/või vee väljalaskevoolik. Heitveetoru või vee väljalaskevoolik on millegi vahele kinni jäänud või sõlmes.

Probleem	Põhjus ja võimalik lahendus
Pesuvett ei lasta pesu- masinast välja.	► Veenduge, et heitveetoru ja vee väljalaskevoolik ei oleks sõlmes ega millegi vahele kinni jäänud. Äravoolupump on ummistunud. ► → "Äravoolupumba puhastamine", lk 43
	Vee väljalaskevoolik on ühendatud liiga kõrgele. ► Paigaldage vee väljalaskevoolik kuni 1 meetri kõrgusele. . Olete doseerinud liiga suure koguse pesuvahendit. ► Kohene meede: segage 1 spl kangapehmendajat 0,5 liitri veega ning valage see käsitsi doseerimise lahtrisse (mitte kasutada ülerõivaste, spordirõivaste ega udusulgedest esemete korral). ► Kui intelligentne doseerimine on aktiveeritud, vähendage "doseeritavat põhikogust" → Lk 37. ► Käsitsi doseerimise korral lisage järgmise pesutsükli ajal sama koguse pesu kohta vähem pesuvahendit.
	Vee väljalaskevoolikule on paigaldatud sobimatu pikendus. ► Eemaldage veevoolikult sobimatud pikendused. → "Seadme ühendamine", lk 14
	Pumbakate ei ole täielikult peale kruvitud. ► Veenduge, et pumbakate on täielikult seadmesse kruvitud. Pumba katte käepide peab olema vertikaalasendis. → "Äravoolupumba puhastamine", lk 44
Vesi ei voola, pesuva- hendit ei doseerita.	Te ei ole vajutanud ► . ► Vajutage ► . Vee sissevoolufilter on ummistunud ► Puhastage vee sissevoolufilter. Veekraan on kinni. ► Keerake veekraan lahti. Vee sisselaskevoolik on sõlmes. ► Kontrollige, et voolik ei oleks sõlmes ega kokku murtud.

Probleem	Põhjus ja võimalik lahendus
Tsentrifuugimistsükkel teostatakse mitu korda.	Tasakaalustamata pestavate esemete koguse tuvastamise süsteem kõrvaldab tasakaalustamatuse, jaotades pestavaid esemeid korduvalt ümber. ► See ei ole rike - teie ei pea midagi tegema. Märkus: võimalusel pange trumlisse nii väikeseid kui ka suuri esemeid. See võimaldab pesul tsentrifuugimise ajal paremini jaotuda.
Trumlis ei ole nähtavat vett.	Trumlis olevat vett ei näe. ► See ei ole rike - teie ei pea midagi tegema. ► Ärge lisage töötavas seadmesse vett.
Seade vibreerib ja liigub kohalt tsentrifuugimise ajal.	Seade ei ole õigesti tasakaalu seadistatud. ► → «<i>Seadme sisselülitamine</i>», lk 16 Seadme jalad ei ole tasakaalu fikseeritud. ► Kindlustage seadme jalad. → «<i>Seadme sisselülitamine</i>», lk 16 Transpordipoldid ei ole eemaldatud. ► → «<i>Transpordipoltide eemaldamine</i>», lk 13
Trummel ei pöörle, vesi ei voola sisse.	Seade tuvastab pestavate esemete kogust. ► See ei ole rike - teie ei pea midagi tegema. Märkus: pestavate esemete koguse tuvastamiseks võib kuluda kuni kaks minutit.
Tekkinud on palju vahtu	Olete doseerinud liiga suure koguse pesuvahendit. ► Kohene meede: segage 1 spl kangapehmendajat 0,5 liitri veega ning valage see käsitsi doseerimise lahtrisse (mitte kasutada ülerõivaste, spordirõivaste ega udusulgedest esemete korral). ► Kui intelligentne doseerimine on aktiveeritud, vähendage doseeritavat põhikogust → Lk 37. ► Käsitsi doseerimise korral lisage järgmise pesutsükli ajal sama koguse pesu kohta vähem pesuvahendit.
i-DOS 1 i-DOS 2 ei saa aktiveerida.	Intelligentne doseerimine ei ole selle programmiga kasutatav. ► See ei ole rike - teie ei pea midagi tegema. → «<i>Programmi käivitamine intelligentse doseerimise süsteemiga</i>», lk 35 Programm ei võimalda intelligentset doseerimist. Ei ole võimalik lahendada.

Probleem	Põhjus ja võimalik lahendus
Seade ei tsentrifuugi suurel kiirusel.	Valitud on väike tsentrifuugimiskiirus. ► Järgmisel korral seadistage pesutsüklile suurem tsentrifuugimiskiirus.  “Reduced Ironing” Vähem triikimist on aktiveeritud. ► Valige kangatüübile sobivam programm. Süsteem on tuvastanud tasakaalustamata pesukoguse ja kasutatakse väiksemat tsentrifuugimiskiirust, et trumlis olev pesukogus tasakaalustada. ► Jaotage pestavad esemed trumlis ümber. Märkus: Kui võimalik, pange trumlisse nii suuri kui ka väikseid esemeid. See võimaldab pesul tsentrifuugimise ajal paremini jaotuda. ► Käivitage Spin programm.
Tsentrifuugimisprogramm ei käivitu.	Heitveetoru või vee väljalaskevoolik on blokeeritud. ► Puhastage heitveetoru ja vee väljalaskevoolik Heitveetoru või vee väljalaskevoolik on millegi vahele kinni jäänud või sõlmes. ► Veenduge, et heitveetoru ja vee väljalaskevoolik ei ole sõlmes ega millegi vahele kinni jäänud. See ei ole rike - pesukoguse tasakaalustamise süsteem on tsentrifuugimistsükli peatanud, sest pesu on ebaühtlaselt jaotatud. ► Jaotage pestavad esemed trumlis ümber. Märkus: Kui võimalik, pange trumlisse nii suuri kui ka väikseid esemeid. See võimaldab pesul tsentrifuugimise ajal paremini jaotuda. ► Käivitage Spin programm.
Vesi lekib vee sisselaskevoolikust.	Vee sisselaskevoolik ei ole õigesti / tugevasti ühendatud. 1. Ühendage veevoolik sisselaskevoolik õigesti. → «Vee sisselaskevooliku ühendamine», lk 14 2. Keerake kruvi kinni.
Vesi lekib vee väljalaskevoolikust.	Vee väljalaskevoolik on kahjustunud. ► Vahetage kahjustunud vee väljalaskevoolik välja.
Vesi lekib vee väljalaskevoolikust.	Vee väljalaskevoolik ei ole õigesti ühendatud. ► Ühendage vee väljalaskevoolik õigesti. → «Vee väljalaskeühenduse tüübid», lk 15
Kui seadet ei ole korralikult puhastatud.	Põhidoos ei ole õigesti reguleeritud. ► Kui intelligentne doseerimine on aktiveeritud, reguleerige põhidoos → lk 37.

Probleem	Põhjus ja võimalik lahendus
Kui seadet ei ole korrali- kult puhastatud.	Pesuvahend või hooldustooted on intelligentse doseerimise süsteemi jaoturites paakunud. 1. Kontrollige, kas kasutatud pesuvahend on sobiv. → "Pesuvahendid ja hooldustooted", lk 31 2. Laske jaotur tühjaks. → "Pesuvahendi sahtli puhastamine", lk 41 3. Puhastage jaotur. 4. Täitke jaotur uuesti. → "Jaoturi täitmine", lk 36
	Intelligentse doseerimise süsteemi jaoturisse on lisatud sobima- tut pesuvahendit. 1. Kontrollige, kas kasutatud pesuvahend on sobiv. → "Pesuvahendid ja hooldustooted", lk 31 2. Laske jaotur tühjaks. → "Pesuvahendi sahtli puhastamine", lk 41 3. Puhastage jaotur. 4. Täitke jaotur uuesti. → "Jaoturi täitmine", lk 36
Tsentrifuugimise tu- lemus ei ole rahuldav. Pestud esemed on liiga märjad / liiga niisked.	Valitud on väike tsentrifuugimiskiirus. ► Järgmisel korral seadistage pesutsüklile suurem tsentrifuugi- miskiirus. ► Käivitage Spin programm.  "Reduced Ironing" Vähem triikimist on aktiveeritud. ► Valige kangatüübile sobivam programm. Heitveetoru või vee väljalaskevoolik on blokeeritud. ► Puhastage heitveetoru ja vee väljalaskevoolik. Heitveetoru või vee väljalaskevoolik on millegi vahele kinni jäänud või sõlmes. ► Veenduge, et heitveetoru ja vee väljalaskevoolik ei ole sõlmes ega millegi vahele kinni jäänud. Pesukoguse tasakaalustamise süsteem on tsentrifuugimistsükli peatanud, sest pestavad esemed on ebaühtlaselt jaotatud. ► Jaotage pestavad esemed trumlis ümber. Märkus: kui võimalik, pange trumlissee nii suuri kui ka väikeseid esemeid. See võimaldab pesul tsentrifuugimise ajal paremini jaotuda. ► Käivitage Spin programm. Süsteem on tuvastanud tasakaalustamata pesukoguse ja kasu- tatakse väiksemat tsentrifuugimiskiirust, et trumlis olev pesuko- guse tasakaalustada.

Probleem	Põhjus ja võimalik lahendus
Tsentrifugimise tulemus ei ole rahuldav. Pestud esemed on liiga märjad / liiga niisked.	► Jaotage pestavad esemed trumlis ümber. Märkus: kui võimalik, pange trumlisse nii suuri kui ka väikeseid esemeid. See võimaldab pesul tsentrifugimise ajal paremini jaotuda. ► Käivitage Spin programm.
Niisketel pestud esemetel on pesuvahendijäägid.	Pesuvahendid võivad sisaldada veeslahustumatuid aineid, mis jäävad pestud esemetele. ► Käivitage Rinse programm. Intelligentse doseerimise süsteemi jaoturisse on lisatud sobimatut pesuvahendit. 1. Kontrollige, kas kasutatud pesuvahend on sobiv. → "Pesuvahendid ja hooldustooted", lk 31 2. Laske jaotur tühjaks. → "Pesuvahendi sahtli puhastamine", lk 41 3. Puhastage jaotur. 4. Täitke jaotur uuesti. → "Jaoturi täitmine", lk 36 Pesuvahendi doseeritav põhikogus ei ole õigesti reguleeritud. ► Kui intelligentne doseerimine on aktiveeritud, vähendage "doseeritavat põhikogust" → lk 37
Kuivadel pestud esemetel on pesuvahendijäägid.	Pesuvahendid võivad sisaldada veeslahustumatuid aineid, mis jäävad pestud esemetele. ► Harjake esemeid pärast pesemist ja kuivatamist. Intelligentse doseerimise süsteemi jaoturisse on lisatud sobimatut pesuvahendit. 1. Kontrollige, kas kasutatud pesuvahend on sobiv. → "Pesuvahendid ja hooldustooted", lk 31 2. Laske jaotur tühjaks. → "Pesuvahendi sahtli puhastamine", lk 41 3. Puhastage jaotur. 4. Täitke jaotur uuesti. → "Jaoturi täitmine", lk 36 Põhidoos ei ole õigesti reguleeritud. ► Kui intelligentne doseerimine on aktiveeritud, vähendage põhidoosi → lk 37.
Home Connect ei tööta õigesti.	Sel võivad olla erinevad põhjused. ► Minge www.home-connect.com.
Koduvõrguga puudub ühendus.	Wi-Fi on välja lülitatud. ► → «Wi-Fi aktiveerimine seadmel», lk 38 Wi-Fi on aktiveeritud, aga koduvõrguga ei saa ühendust luua.

Probleem	Põhjus ja võimalik lahendus
Koduvõrguga puudub ühendus.	1. Veenduge, et koduvõrk on saadaval. 2. Ühendage seade uuesti koduvõrku. → "Seadme ühendamine Home Connect", lk 38
▶ ei saa kasutada.	Kuivatusetapp on aktiivne. ▶ See ei ole rike - teie ei pea midagi tegema.
Kuivatusprogramm ei käivitu.	Seadme uks on lahti. ▶ Sulgege seadme uks. Kuivatusprogrammi ei ole valitud. ▶ Valige kuivatusprogramm. → "Programmid", lk 27
Programmi tööaeg muutub pesutsükli ajal.	Programmi tööaega optimeeritakse elektrooniliselt. See võib muuta programmi tööaega. ▶ See ei ole rike - teie ei pea midagi tegema. Tasakaalustamata pestavate esemete koguse tuvastamise süsteem kõrvaldab tasakaalustamatuse, jaotades pestavaid esemeid korduvalt ümber. ▶ See ei ole rike - teie ei pea midagi tegema. Märkus: võimalusel pange trumlisse nii väikeseid kui ka suuri esemeid. See võimaldab pesul tsentrifuugimise ajal paremini jaotuda. Kui vahtu on liiga palju, lülitab vahutuvastussüsteem sisse loputustsükli. ▶ See ei ole rike - teie ei pea midagi tegema.
Trummel hakkab pärast programmi käivitamist jõnksutama.	Seda põhjustab mootori sisemine testimine. ▶ See ei ole rike - teie ei pea midagi tegema.
Pestud pesul on ebemeid.	Trumlisse on kogunenud ebemeid. ▶ Käivitage programm „Cotton 90°“ ilma pestavate esemeteta või pesuvahendita.
Esemed on liiga niisked.	Programm ei sobi sellele materjalile. On olnud voolukatkestus. ▶ Kontrollige, kas köögivalgustus või muud seadmed töötavad. Esemeid on liiga palju. Soojalt tundub pesu tegelikust niiskem. 1. Võtke esemed trumlist välja võimalikult kohe pärast kuivatusprogrammi lõppu. 2. Laotage esemed jahtumiseks laiali. Kuivatuseesmärk ei ole reguleeritud.

Probleem	Põhjus ja võimalik lahendus
Esemed on liiga niisked.	Esemeid on liiga vähe. Veekraan on kuivatusetapi ajal kinni. ► Veenduge, et veekraan on kuivatusetapi ajal lahti. Ümbritseva keskkonna temperatuur on kõrgem kui 30 °C. ► Tagage, et ümbritseva keskkonna temperatuur on alla 30 °C. Seadme paigalduskohas on ebapiisav ventilatsioon. ► Ventileerige seadme paigalduskohta. Veesurve on liiga madal. Ei ole võimalik lahendada. Pestud esemed ei ole piisavalt tsentrifuugitud. ► Valige alati pesuprogrammi jaoks kõige suurem võimalik tsentrifugimiskiirus. Paksud, mitmekihilised esemed vajavad pikemat kuivatusaega. ► Seadistage määratud ajaga programm järelkuivatuseks. → «Programmid», lk 27
Vali müra tsentrifuugimise ajal.	Seade ei ole õigesti tasakaalu seadistatud. ► → «Seadme tasakaalu seadistamine», lk 16 Seadme jalad ei ole tasakaalu fikseeritud. ► Kindlustage seadme jalad. → «Seadme tasakaalu seadistamine», lk 16 Transpordipoldid ei ole eemaldatud. ► → «Transpordipoltide eemaldamine», lk 13
Kolksuv müra, lõigsemi-ne äravoolupumbas.	Äravoolupumpa on sattunud võõrkehad. ► → «Äravoolupumba puhastamine», lk 43
Lürpiv, rütmiline imemishääli.	Äravoolupump on aktiivne, pesuvett pumbatakse välja. ► See ei ole rike - tegemist on tavalise töömüraga.
Pesuetapis kostub ventilaatori helisid.	Ventilaator on aktiveeritud. ► See ei ole rike - tegemist on tavalise töömüraga.
Pikem, mühisev müra enne pesutsükli käivitumist või kangapehmen-daja lisamist.	Intelligentse doseerimise süsteem jaotab pesuvahendit või hooldustooteid. ► See ei ole rike - tegemist on tavalise töömüraga.

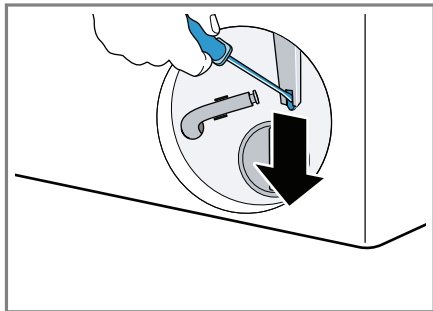
Probleem	Põhjus ja võimalik lahendus
Lühiajaline mürisev müra pärast seadme sisse lülitamist.	Intelligentse doseerimise süsteem katsetab töötamist. ► See ei ole rike - tegemist on tavalise töömüraga.
Kuivatusfaasi ajal kostub tsentrifuugimis-helisid.	Toimub tsentrifuugimine.
Kiire susisev müra.	Vesi uhatakse surve all pesuvahendi sahtlisse. ► See ei ole rike - tegemist on tavalise töömüraga.
Kuivatusetapi ajal kostub vee sissevoolu helisid.	Kuivatusetapis on vaja vett. 1. See ei ole rike. 2. Veenduge, et veekraan on kuivatusetapi ajal lahti.
Seadmesse on tekkinud ebameeldiv lõhn.	Niiskus ja pesuvahendi jäägid võivad tekitada baktereid. ► → <i>"Trumli puhastamine", lk 41</i> ► Kui te seadet ei kasuta, jätke seadme uks ja pesuvahendi sahtel lahti, et jääkvesi saaks aurustuda.

19.1 Lahti lukustamine hädaolukorras

Ukse lahti lukustamine

Nõue: äravoolupump on tühi. → lk 43

1. **TÄHELEPANU!** Väljavoolav vesi võib põhjustada varalist kahju.
 - Ärge avage seadme ust, kui näete, et vesi voolab läbi klaasi.
- Tõmmake hädaolukorra vabastusnupp tööriista abil allapoole ja vabastage see.



- ✓ Ukselukk on nüüd lahti lukustatud.
- 2. Sisestage hooldustööde klapp ja lukustage see oma kohale.
- 3. Sulgege hooldustööde klapp.

20 Transport, hoiustamine ja kasutuselt kõrvaldamine

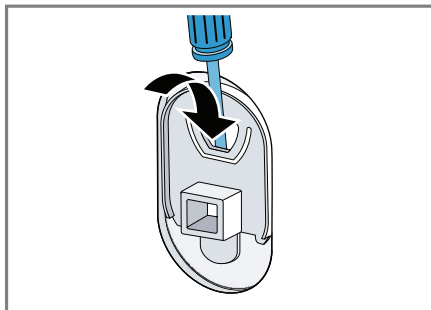
20.1 Seadme eemaldamine

1. Keerake veekraan kinni.
2. Vee sisselaskevooliku tühjendamine.
3. Lülitage seade välja.
→ "Seadme väljalülitamine", lk 34
4. Tõmmake pistik pesast välja.
5. Laske ülejäänud pesuvesi välja.
→ "Äravoolupumba puhastamine", lk 43
6. Ühendage voolikud küljest lahti.
7. Tühjendage jaoturid.

20.2 Transpordipoltide sisestamine

Kindlustage seade transportimise ajaks, kasutades selleks transpordipolte, et vältida kahjustusi.

1. Vajadusel kasutage kaitsekatete eemaldamiseks kruvikeerajat.



Hoidke kaitsekatted alles.

2. Paigaldage neli transpordipolti.
→ "Transpordipoltide eemaldamine", lk 13.

20.3 Seadme uuesti kasutamine

- Lisateavet vt
→ "Paigaldamine ja ühendamine", lk 13
ja
→ "Enne esimest kasutuskorda", lk 20.

20.4 Seadme kasutuselt kõrvaldamine

Vana seadme ringlusse andmisel eraldatakse sellest hinnalised toormaterjalid.



HOIATUS!

Tervisekahjustuste oht!

Lapsed võivad end seadmesse lukustada ja enda elu ohtu seada.

- ▶ Ärge paigaldage seadet ukse taha, sest see võib seadme ukse blokeerida või selle täielikku avamist takistada.
 - ▶ Kui seade on muutunud kasutuskõlbmatuks, tuleb selle toitejuhe eemaldada. Tõmmake pistik pesast välja, lõigake toitejuhe seadme küljest ära ja lõhkuge seadme ukse lukk, nii et seadme ust ei saa enam sulgeda.
1. Tõmmake seadme pistik pesast välja.
 2. Lõigake seadme toitejuhe küljest.
 3. Kõrvaldage seade kasutusest keskkonnasäästlikul viisil.
Sellekohast teavet saate seadme edasimüüjalt või kohalikust omavalitsusest.



See seade on tähistatud vastavalt Euroopa direktiivile 2012/19/EÜ elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta (WEEE). Selle direktiiviga sätestatakse kogu ELi hõlmav raamistik kasutuskõlbmatuks muutunud seadmete tagastamise ja ümbertöötlemise kohta.

21 Klienditeenindus

Seadme funktsioonidele vastavaid originaalvaruosi vastavalt saab soetada klienditeeninduskeskusest vähemalt 10 aastat alates kuupäevast, millal seade Euroopa Majanduspiirkonnas turule tuli.

Märkus: garantiiajal on klienditeeninduskeskuse abi tasuta.

Täpset teavet teie riigis kehtiva garantiiaja ja garantiitingimuste kohta saate klienditeenindusest, toote edasimüüjalt ja meie veebilehelt. Klienditeenindusse helistades peate ütlema oma seadme tootenumbri (E-number) ja tootmisseria numbrit (FD-number).

Klienditeeninduskeskuste kontaktid leiate kaasasolevast klienditeeninduskeskuste kataloogist või meie veebisaidilt.

21.1 Tootenumber (E-number) ja tooteseeria number (FD-number)

Tootenumbri (E-number) ja tooteseeria numbrit (FD-number) leiate seadme andmeplaadilt. Sõltuvalt mudelist asub seadme andmeplaat:

- seadme ukse siseküljel,
- hooldustööde klapi siseküljel,
- seadme tagaküljel.

Märkige oma seadme vastavad andmed ja klienditeeninduskeskuse telefoninumber üles, et need oleksid hõlpsasti kättesaadavad.

Märkige oma seadme vastavad andmed ja klienditeeninduskeskuse telefoninumber üles, et need oleksid hõlpsasti kättesaadavad.

21.2 AQUA-STOP garantii

Lisaks garantiinõuetele müüja vastu vastavalt ostulepingule ja lisaks tootjagarantiile pakume täiendavat garantiid järgmistel tingimustel.

- Juhul, kui meie Aqua-Stop süsteemi defekt on põhjustanud erakasutajale vee kahjustusi, hüvitame need kahjustused. Pidage meeles, et kaitse veekahjustuste eest on tagatud vaid juhul, kui seade on ühendatud vooluvõrku.
- See garantii kehtib seadme kogu kasuliku tööea vältel.
- Garantiinõude saab esitada ainult juhul, kui seade on õigesti paigaldatud ja ühendatud Aqua-Stopiga vastavalt meie juhiste; see hõlmab ka Aqua-Stop pikenduse (originaaltarvik) õiget kinnitamist. Meie garantii ei kata defektseid veetorusid, kraane ega nende ühendusi kuni Aqua-Stop ühendamiseni veekraaniga.
- Põhimõtteliselt ei ole vaja Aqua-Stop süsteemiga ühendatud seadet töötamise ajal jälgida ega veekraani igapäevasel kasutamisel iga kasutuskorra järel tingimata sulgeda. Kraani peab kinni keerama vaid juhul, kui viibite kodust pikemat aega eemal, näiteks mitu nädalat järjest puhkusel.

22 Elektritarbimise väärtused

Alljärgnev teave on toodud vastavalt ELi ökodisaini määrusele. Programmide (v.a **Eco 40-60**) väärtused on ainult ligikaudsed ja need on kindlaks määratud vastavalt kehtivale standardile EN60456. Seetõttu on automaatse doseerimise funktsioon desaktiveeritud. Märkus võrdluskatse kohta: desaktiveerige automaatse doseerimise funktsioon, välja arvatud juhul, kui see funktsioon on katse eesmärk.

Programm	Pesu- kogus (kg)	Pro- grammi tööaeg (tundi- des) ¹	Ener- giakulu (kWh) ¹	Veekulu (l) ¹	Maksi- mumtem- peratuur (°C) 5 min ¹	Tsenti- fuugi- miskii- rus (p/ min) ¹	Jääkniis- kus (%) ¹
Eco 40- 60°C ²	10,5	4:00	1,110	76,0	39	1390	53,00
Eco 40- 60°C ²	5,3	3:00	0,500	50,0	30	1400	53,00
Eco 40- 60°C ²	2,5	2:20	0,185	35,0	24	1400	53,00
Eco 40-60 + Wash&Dry +  ²	6,0	8:20	3,750	90,0	23	-	-0,1
Eco 40-60 + Wash&Dry +  ²	3,0	4:20	2,000	52,0	22	-	-0,1
Cotton 20°C	10,0	4:05	0,550	90,0	25	1400	50,00
Cotton 40°C	10,0	4:05	1,300	90,0	40	1400	50,00
Cotton 60°C	10,0	4:05	2,200	90,0	60	1400	50,00
Cotton 40°C+  Prewash	10,0	4:25	1,500	105,0	40	1400	50,00
Synthetic (Easy Care) 40°C	4,0	2:35	0,900	68,0	43	1400	30,00
Mix 40°C	4,0	1:10	0,750	50,0	41	1400	45,00
 Wool / Handwach 30°C	2,0	0:41	0,180	45,0	22	800	30,00

¹ Tegelikud väärtused võivad siintoodud väärtustest erineda sõltuvalt järgmistest teguri-
test: veesurve, -karedus ja -temperatuur, ümbritseva keskkonna temperatuur, pestavate
esemete tüüp, kogus ja määrdumisaste, kasutatud pesuvahend, voolukõikumised ja
valitud lisafunktsioonid.

² Külma veega (15 °C) katseprogramm vastavalt ELi ökodisaini direktiivile ja ELi ener-
giamärgise määrusele.

23 Tehniline spetsifikatsioon

Seadme kõrgus	84,8 cm
Seadme laius	59,8 cm
Seadme sügavus	62,2 cm
Seadme sügavus suletud uksega	65,4 cm
Seadme sügavus avatud uksega	114,2 cm
Kaal	84,9 kg
Maksimaalne koormus	10,5 kg
Toitepinge	220–240 V, 50 Hz
⇌ Minimaalne paigalduskaitse	10 A
Nimivõimsus	1900-2300 W

Elektrikulu	■ Väljalülitatud režiim: 0,50 W ■ Ooterežiim: 0,50 W ■ Aeg kuni vörku ühendatud seisurežiimi seadistamiseks (Wi-Fi): 5 minutit. ■ Vörku ühendatud seisurežiim (Wi-Fi): 2,00 W
Veesurve	■ Miinimum: 100 kPa (1 baar) ■ Maksimum: 1000 kPa (10 baari)
Vee sisselaske-oliku pikkus	150 cm
Vee väljalaske-oliku pikkus	150 cm
Toitejuhtme pikkus	210 cm

ee Tehniline spetsifikatsioon

See toode sisaldab energiatõhususe klassi F valgusallikaid. Need valgusallikad on saadaval varuosana ja neid tohib vahetada ainult vastava kvalifikatsiooniga isik.

Rohkem teavet oma seadme kohta leiate veebilehelt <https://eprel.ec.europa.eu/>¹.

See veebiaadress on seotud ametliku EU EPREL tooteandmebaasiga. Selle juhendi trükkimise ajal ei ole seda veebiaadressi veel avalikustatud. Seetõttu järgige toote mudelite otsimise juhiseid. Toote identifitseerimisnumber moodustub seadme andmeplaadil toodud tootenumbri (E-number) enne kaldkriipsu olevatest tähemärkidest. Toote identifitseerimisnumbri leiate ka ELi energiamärgise esimeselt realt.

24 Vastavus- deklaratsioon

Robert Bosch Hausgeräte GmbH kinnitab käesolevaga, et mobiilirakenduse Home Connect funktsioonid vastavad direktiivi 2014/53/EÜ peamistele nõuetele ja teistele asjakohastele normidele.

Vastavusdeklaratsiooni täisteksti leiate aadressilt www.bosch-home.com oma seadme tootelehel olevate lisadokumentide hulgast.



sagedusriba 2,4 GHz, (2400–2483,5 MHz):
100 mW kuni

5 GHz sagedusriba : (5150–5350 MHz +
5470–5725 MHz): 150 mW kuni

¹ Kehtib ainult Euroopa Majanduspiirkonna riikidele



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): kasutamiseks ainult siseruumides.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): kasutamiseks ainult siseruumides.

Kallis klient,

Sõltumata teie elukohast on meie klienditeenindus alati teie käeulatuses ja üks meie hooldustehnikutest vastutab just teie piirkonna eest.

Meie soovitus teile:

Palun kontrollige enne klienditeenindusse helistamist, kas saate oma seadme töös tekkinud häire kõrvaldamisega iseseisvalt hakkama. Nii hoidute kohustusest maksta hooldustehniku visiidist tulenevat väljakutsetasu. Vastavad nõuanded leiате oma seadme kasutusjuhendist.

Meil on hea meel teid aidata – kiiresti, asjatundlikult ja mõistliku hinnaga!

Meie kvalifitseeritud hooldustehnikud on teie käsutuses igas riigis. Neil on olemas vajalikud originaalvaruosad kõikide seadmete remontimiseks. See säästab aega ja kulutusi.

Rike? See saab kõrvaldatud!

Käesolevas voldikus on toodud klienditeeninduste aadressid ja **telefoninumbrid** riikide kaupa.

Järgnevate andmete edastamisega saate oma probleemi lahendamist veelgi kiirendada.

Palun edastage meile järgnev info:

1. Oma täpne **aadress ja telefoninumber**
2. Täpne **probleemi kirjeldus**
3. **Ostukuupäev**
4. Tootenumber (**E-number**) tüübisildilt
5. Tootmiskuupäev (**FD-number**) tüübisildilt

Seadme tüübisildi näide

E-NR. XYZ1234/00		FD7202
GUD1442		0 705 144 811
GEFRIERGERÄT ***		
DIN 8953	KLASSE N	BRUTTOVOLUMEN 134 l
		NUTZVOLUMEN 113 l
GEFRIERVERMÖGEN 17 Kg/24h		
KOMPRESSOR	220-240 V ~ 50 Hz 120 W	
KÄLTEMITTEL	R12 0,140 Kg	
ZUL. BETRIEBSÜBERDRUCK 40/15 bar EIGENSICHER		
	TYP GU 5D 14.1	made in Germany
		

Vaadake oma seadme kasutusjuhendist, kus asub teie seadme tüübisilt.

Käesolevas voldikus loetletud teeninduskeskused on ette nähtud ainult meie ametlike kohalike edasimüüjate kaudu müüdnud seadmete hooldamiseks ja remontimiseks.

Sellel põhjal püüame me vajadusel hankida varuosi ja sooritada vajalikke remonttöid ka teistes riikides ostetud ning kaudsel teel imporditud seadmetele.

Garantii tingimused

Sellele seadmele antava garantii tingimused määrab kindlaks meie edasimüüja selles riigis, kus seadet müüakse. Täpsemat infot garantii tingimuste kohta saate igal hetkel seadme edasimüüjalt/ kauplusest, kellelt te oma seadme ostsite, või meie ametlikust müügiesindusest teie riigis. Garantiinõuete korral peab esitama ostukviitungi.

Eesti / Estonia

TEENINDUSKESKUSED

Eliser OÜ

Mustamäe tee 24

10621 Tallinn

Telefon: +372 665 0090

hooldus@eliser.ee

www.kodumasinatereмонт.ee

Renerki Kaubanduse OÜ

Euronics Teenindus

Remondi küsimustes võite pöörduda üle
Eesti asuvatesse Euronicsi kauplustesse.

Telefon: +372 640 6400

klienditeenindus@renerk.ee

jarelteenindus@euronics.ee

www.renerk.ee